

**Circular for HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025**  
**香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025(參展商須知)**

Sep 2025

Dear Exhibitors,

Thank you for your participation in the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025. Please read carefully the circulars enclosed.

If you have any questions, please feel free to contact our project team members.

Thank you for your attention and wish you every success in the Fair.

Hong Kong Trade Development Council

各位參展商：

感謝 貴公司參加香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025，煩請細閱附件各通告。

如有任何疑問，請與以下項目人員聯絡。

預祝 展出成功！

香港貿易發展局 謹啟

2025 年 9 月

姓名 Name	電話 Tel	電郵 Email
潘政賢先生 Mr. Brian Poon	(852) 2240 5864	brian.cy.poon@hktdc.org
陳可恩小姐 Ms. Yuki Chan	(852) 2240 5736	yuki.hy.chan@hktdc.org
王俊迪先生 Mr. Christopher Wong	(852) 2240 5831	christopher.ct.wong@hktdc.org
鄭詠鋼小姐 Ms. Winnie Cheng	(852) 2240 5024	winnie.wy.cheng@hktdc.org

資料項目 Item		通告 Circular No
1	Exhibitor Check-in Form 參展商進館登記表	Appendix 1
2	Protection of Intellectual Property Rights (IPR) 香港貿易發展局展覽會保護知識產權措施	Appendix 2
3	Online Exhibitors' Manual and Order Form for Additional Facilities and Services 網上參展商手冊及額外設施服務申請表格	3
4	Special Move-in/out Arrangements 特別進館及撤館交通安排	4
5	Caution on Third Party Promotional Offers 請小心處理由第三者提供之推廣優惠	5
6	Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals 提防有關信用卡終端機租賃服務	6
7	Charges on Vehicles with Extended Stay During Move-in & Move-out days 車輛進館及撤館時間延期停留額外費用	7
8	Insurance 保險	8
9	New Measures on Custom-built Participation 特裝參展新措施	9
10	Storage of Packing Materials during fair period 展覽會期間包裝物料之處理事宜	10
11	Booth Cleaning 攤位清潔(特裝參展)	11
12	Construction Waste and Exhibit Sample Disposal 棄置建築廢料及展品	12
13	Reminder on Move-in & Move-out Schedule and Rate of Over-time Charge 有關進館及撤館時間及超時租場收費	13
14	Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors 參展商須遵守的入境規例	14
15	The Energy Efficiency (Labelling of Products) Ordinance, Cap. 598 香港法律第 598 章《能源效益(產品標籤)條例》的實施	15
16	Use of Badges 工作證之使用	16
17	Attention to All Exhibitors (onsite) 參展商現場注意事項	17
18	Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair 有關防止展品遺失或盜竊的保安措施	18
19	Subletting & Displaying Relevant Exhibits 分租及展品類別	19
20	Booth decoration and exhibits should be ready before the opening of the fair & Receiving Buyers at the HKTDC Fairs 參展商接待買家須知	20
21	Safety Regulation on the Use of Trolleys 使用手推車安全細則	21
22	Restriction on Custom-built Stand Height 特裝展位高度限制	22
23	Internet Access at the Fair 展覽會連線上網安排	23
24	Tropical Cyclones & Black Rainstorm Warning & Extreme Conditions Arrangement 熱帶氣旋或黑色暴雨警告訊號下的安排	24
25	Products prohibited at LFAE & IOTLE 香港貿發局秋燈及戶外照明燈展的最新安排	25
26	Brand-new Scan2Match Service 全新「掃碼易」(Scan2Match) 服務	26
27	Free Exhibit Storage Service 免費儲存服務	27

**Appendix 1 附件 1****Exhibitor Check-In Form****參展商進館登記表**

Welcome to HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025! Please fill in your company information below and **bring along this letter and your business card** to the **Exhibitor Check-in Counter** for collecting the booth curtain (*applicable for standard and premium booth exhibitors only*) and important circulars. The location and opening hours of the check-in counter are listed as below.

**Date** : Oct 26, 2025 (Sunday) [move-in day]

**Time** : 8:30 am to 8:00 pm

**Location** : Expo Drive Entrance, Hong Kong Convention & Exhibition Centre

We wish you every success in the Fair!

歡迎參加香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025。煩請 貴司填妥以下資料，並攜同**此登記表及公司名片**於進館日到「**參展商進館登記櫃位**」辦理進場登記手續、展台掛簾(展台掛簾只適用於標準及特級攤位之參展商)及是次展覽之重要通告。「參展商進場登記櫃位」的開放時間及地點如下：

**日期** : 2025 年 10 月 26 日 (星期日) [進館日]

**時間** : 上午 8 時 30 分至下午 8 時

**地點** : 香港會議展覽中心博覽道入口

敬祝 貴司參展成功！

Company Name 公司名稱: \_\_\_\_\_

Booth No. 攤位號碼: \_\_\_\_\_

Contact Person 聯絡人: \_\_\_\_\_

Contact Tel 聯絡電話: \_\_\_\_\_

Signature and Company Chop 簽署及蓋章: \_\_\_\_\_

## Appendix 2

### **Protection of Intellectual Property Rights (IPR) at HKTDC Exhibitions**

#### **Exhibitors' Brief**

The Hong Kong Trade Development Council (referred to below as “**TDC**”, “**Organizer**”, “**we**”, “**our**” or “**us**”), the statutory body promoting Hong Kong’s international trade, is committed to fostering original design and safeguarding intellectual property rights.

We have on-the-spot procedures at our trade fairs for handling any complaint that a product on display infringes someone else’s intellectual property rights. These complimentary procedures are not the only way in which complainants can file complaints. Complainants can also file complaints with Hong Kong Customs and Excise Department and/or the Courts of Hong Kong.

These procedures, carried out with our on-call legal advisor, are designed to help establish whether there is a case to answer so that complaints may either be pursued or resolved promptly. Our legal advisors will be on-call during the opening hours of our trade fairs and will attend our office within a reasonable time upon notification by us to handle any complaint filed in accordance with the Exhibitor’s Brief. Our aim is as much to protect the rights of individual exhibitors to be promptly cleared of unfounded complaints as it is to uphold their obligation to respect the intellectual property rights of others.

In this respect, the attention of all exhibitors (“**Exhibitors**”) is drawn to Clause 43 of the conditions of participation, setting out rights and obligations of exhibitors at TDC exhibitions, which is set out below for ease of reference:

The Exhibitor warrants that the exhibits and packages thereof and the Publicity Material or any other part of the display on the Stand do not in any way howsoever violate or infringe any third party’s rights including all intellectual property rights including but not limited to trade marks, copyright, designs, names, and patents whether registered or otherwise. The Exhibitor agrees to fully indemnify the Organizer and its agents, representatives, contractors and employees against all costs, expenses and damages arising from any third party’s claim of infringements by the Exhibitor and/or the Organizer and/or the latter’s agents, representatives, contractors or employees of such third party’s rights.

The Exhibitor agrees that it shall comply with any “Exhibitors’ Brief on the Protection of Intellectual Property Rights at TDC Exhibitions” (“**Exhibitors’ Brief**”) that the Organizer may issue from time to time, including abiding by any complaint procedures and penalties stated in the Exhibitors’ Brief, whether as a Complainant of infringement of intellectual property right or as a party subject to any such complaint. If the Exhibitor fails or refuses to abide by any of the terms and conditions of the Exhibitors’ Brief, the Organizer shall have the sole and absolute discretion to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies from any or all future TDC exhibitions and/or to further ban any representatives of the Exhibitor in question from entering the venue of the current TDC Exhibition in which the Exhibitor is participating.

If a complainant (“**Complainant**”) files a complaint with the Organizer in accordance with the Exhibitors’ Brief and requests the Organizer to take action against an Exhibitor, the Complainant agrees to hold the Organizer, its agents, representatives, contractors and employees (including but not limited to their Legal Advisors) harmless and to fully indemnify each and every one of them against any and all liabilities, losses, costs (including but not limited to legal costs), expenses and damages of any nature whatsoever incurred or suffered by any of them as a result of or however arising from any action that the Organizer, its agents, representatives, contractors or employees (including but not limited to their Legal Advisors) may take in reliance of or as result of such complaint filed by the complainant, or any other requests, directions or instructions made or given by the complainant pursuant to such complaint. The Complainant further agrees not to take any legal action or make any claim or demand against the Organizer, its agents, representative, contractors or employees (including but not limited to their Legal Advisors) in relation to such complaint and the alleged infringement of intellectual property rights.

## Procedures

1. If you have any complaint involving infringement of your intellectual property rights, this should be reported to the Fair Management Office, where it will be handled by HKTDC Fair Officials and the on-call Fair Legal Advisor engaged by HKTDC (the “**Fair Legal Advisor**”). The Fair Legal Advisor will be on-call during the opening hours of HKTDC’s trade fairs and will attend the HKTDC’s office within a reasonable time upon notification by the HKTDC to handle any complaint filed in accordance with the Exhibitor’s Brief.
2. If you receive a complaint at your booth, you should refer the Complainant to the Fair Management Office.
3. Both the documents attached to the Exhibitors’ Brief and the Legal Advisors on site will specify the kind of documents and other evidence necessary to support a complaint.
4. If the Legal Advisor is satisfied, on the basis of the documents provided, that the Complainant’s intellectual property rights are valid and have been infringed by the display of the Exhibitor’s product or material in dispute at the Fair, a TDC Fair Official will visit the booth involved.
5. The Fair Legal Advisor will also visit the HKTDC’s website (www.hktdc.com) to check whether the product or any material in dispute is displayed on the said website. If so, the HKTDC has the sole and absolute discretion to disable the link or otherwise take down / remove the disputed product or material from the Organizer’s website in accordance with the HKTDC’s *Terms & Conditions for Printed Advertisement & Online Promotion* without further notice.
6. As Fair Organizer, TDC has the power to immediately take at least 3 photographs of the product or any material in dispute.
7. The Exhibitor will be asked to remove the product or material in dispute immediately from display and not to trade in it for the remainder of the Fair unless he/she can adduce evidence to show to the satisfaction of the Legal Advisors that he/she has the right to deal in such product or material. He/she will also be required to sign an undertaking immediately to this effect. A copy of the signed undertaking and one copy of the photograph will be given to the Complainant and the Exhibitor. A further copy of the signed undertaking together with one copy of the photograph will be retained by the TDC for its records.
8. If the TDC is notified by the Customs and Excise Department that it is investigating possible violation of copyright and/or trademark by an Exhibitor at the Fair, the Exhibitor will be required to immediately remove the product or material which is under investigation for the remainder of the Fair.
9. If the Exhibitor fails or refuses to co-operate with TDC under paragraphs 6 and/or 7 and/or 8 above, TDC shall have the right and power, in its sole and absolute discretion, to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies, from any or all future TDC exhibitions.
10. TDC staff will visit any booth in respect of which a complaint has been received and accepted by TDC’s Legal Advisors, in order to reconfirm that the disputed product or material is no longer on display and is not being traded. If the Exhibitor is found to have breached its undertaking not to display or deal with the product or material in dispute during the remaining period of the Fair, TDC shall have the right and power, at its sole and absolute discretion, to immediately terminate the right of participation in the Fair in question of the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies without any refund of the participation fee already paid , and to ban the Exhibitor and any of its representatives, parent, associate, affiliated and/or subsidiary companies from any or all future TDC exhibitions.

## Penalties

An exhibitor or any parent, associate, affiliated and / or subsidiary company may, in the sole and absolute discretion of the HKTDC, be banned from any or all future participation in HKTDC exhibitions if :

- a. after HKTDC has received and accepted a complaint against the Exhibitor, the Exhibitor fails or refuses to:
  - allow HKTDC to immediately take 3 photographs of the product or material in dispute;

- sign an undertaking immediately in favour of HKTDC in a form provided by HKTDC, indicating its decision whether to remove or continue to display the product or material in dispute;

OR

b. if the Exhibitor refuses to remove from display the product or material in dispute and a legal action brought against the Exhibitor in relation to the display of the product or material in dispute is upheld by a Court in Hong Kong, notwithstanding that the Exhibitor has signed an undertaking in favour of HKTDC and allowed HKTDC to take photographs of the product or material in dispute during the Fair;

OR

c. the Exhibitor removes the product or material in dispute immediately from display and signs an undertaking provided by HKTDC not to display or deal with any such item for the rest of the Fair period, but is subsequently found to be in breach of such an undertaking; in which case the HKTDC shall, in addition, be entitled to immediately terminate the Exhibitors' right of participation for the rest of the Fair period without refund of any participation fee already paid by the Exhibitor;

OR

d. there are two or more court rulings from a Court in Hong Kong against the Exhibitor confirming its infringement of intellectual property rights of the complainant(s) during two consecutive fair periods, notwithstanding that the Exhibitor has cooperated with HKTDC during the Fairs by removing the disputed product or material from display;

OR

e. within two consecutive fair periods there are four or more valid complaints filed against the same exhibitor and which have been accepted by the Fair Legal Advisor:

- by more than one complainant in respect of different intellectual property rights; or
- by the same complainant in respect of different products or material items

OR

f. the Exhibitor is accused or convicted of any criminal offence relating to infringement of intellectual property rights or violation of intellectual property-related laws and regulations.

### **Penalties for intellectual property-related criminal offences**

#### **Copyright Ordinance (Chapter 528 the Laws of Hong Kong)**

It is a criminal offence to make or deal in articles that infringe copyright. The Copyright Ordinance sets out in detail the different activities that constitute criminal offences. A person who commits such a criminal offence is liable to a fine of HK\$50,000 in respect of each infringing copy and to 4 years' imprisonment or a fine of HK\$500,000 and 8 years' imprisonment depending on the type of infringing activity carried out.

#### **Trade Descriptions Ordinance (Chapter 362 the Laws of Hong Kong)**

Under the Trade Descriptions Ordinance, any person who:-

- (i) applies a false trade description to any goods;
- (ii) supplies or offers to supply any goods to which a false trade description is applied; or
- (iii) has in his possession for sale, or for any purpose of trade or manufacture, any goods to which a false trade description is applied commits a criminal offence.

Further, any person who forges any registered trade mark or falsely applies to any goods any trade mark so nearly resembling a registered trade mark as to be calculated to deceive also commits a criminal offence.

Any person who commits such an offence under the Trade Descriptions Ordinance may be liable -

- (a) on conviction on indictment, to a fine of \$500,000 and to imprisonment for 5 years; and
- (b) on summary conviction, to a fine of \$100,000 and to imprisonment for 2 years.



## Documents Required as Evidence of Subsistence, Ownership and Infringement of Intellectual Property Rights

### A. Copyright

Option 1: An affidavit of copyright ownership and subsistence made by the owner of the copyright work pursuant to Section 121 of the Copyright Ordinance (Cap. 528 of Laws of Hong Kong) - for reference purposes, a template affidavit is available for download at:  
[\[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\\_fairs/pdf/Copyright/2.pdf\]](http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/pdf/Copyright/2.pdf)

OR

Option 2: If the Complainant owns and provides its original evidence for all of the below items 4-6 as evidence, and provide information and evidence of all of the following:-

1. date and place that copyright work was first made or first published;
2. name of the author of the copyright work;
3. name of the owner of the copyright work;
4. original copyright work (e.g. design drawings, sketches, etc) - **NOTE:** copies, including photocopies or computer copies will not be accepted;  
original evidence on proof of ownership of the copyright work - for example, in the event the author of the copyright work is an employee of the Complainant, that employee's contract of employment; or in the event the author of the copyright work is not the Complainant nor its employee, copyright assignment evidencing the assignment of copyright from the author to the Complainant; and
5. original evidence of the date of (i) the first sale of the product/article to which the copyright work relates (e.g. invoices, shipping documents, etc) or (ii) the first publication of the copyright work, and such evidence must clearly identify the product/article in question
- 6.

For any complaint made under Option 2, complainants will also be required to complete, provide and confirm all the above information and evidence in a standard-form checklist (which is available for download at [\[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\\_fairs/pdf/Copyright/1.pdf\]](http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/pdf/Copyright/1.pdf) or to be provided by TDC at the time of the complainant's filing of the complaint). If any of the required information and/or evidence is missing or otherwise incomplete, or if any of the information and/or evidence provided are, in TDC's opinion, unreliable, conflicting, false or inaccurate in any manner, the relevant complaint will not be processed or will be rejected.

### B. Trade Mark

1. Original or certified copy of a valid Certificate of Registration of Trade Mark in Hong Kong including any renewal certificates or proof of renewal (**NOTE:** foreign registrations will not be accepted).

### C. Registered Design

1. Original or certified copy of a valid Certificate of Registration of Design in Hong Kong including any renewal certificates or proof of renewal (**NOTE:** foreign registrations will not be accepted).

### D. Patent

1. Original or certified copy of a valid Certificate of Grant of Patent in Hong Kong including any renewal certificates or proof of renewal (**NOTE:** foreign registrations will not be accepted); and
2. A written opinion from the complainant's Hong Kong patent agent or legal advisor that the Hong Kong patent is valid and infringed by the display of the Exhibitor's product or material in dispute during the Fair with clear and specific reference to the alleged infringing product in question.

And any other evidence that the Fair Legal Advisor may require depending on the specific facts of the case.\* The Organiser reserves the right to amend any contents in the Exhibitor's Brief (including without limitation the documents required for filing a complaint) at any time without prior notice.

## 附件 2

### 香港貿發局展覽會保護知識產權措施

#### 參展商須知

香港貿易發展局（以下簡稱為「**本局**」，「**主辦機構**」）是專責促進香港對外貿易的法定機構，對於推動原創設計以及保護知識產權不遺餘力。

本局訂有一套處理展覽現場侵權投訴的程序，並聘法律顧問，以確定侵權投訴是否理據充足，協助有關方面決定採取進一步行動抑或從速解決糾紛。本局於展覽會開放期間備有法律顧問候命，如投訴人/參展商根據參展商須知向本局作出侵權投訴，本局之法律顧問將於收到本局有關通知後的合理時間內抵達本局之辦事處協助處理有關投訴。這些免費的投訴程序不是投訴人唯一的投訴方法，投訴人也可以向香港海關和/或香港法院提出投訴。

訂定這套程序的目的，是提醒參展商尊重他人的知識產權，並同時盡快澄清無理投訴以保障參展商的權益。

茲促請所有參展商（「**參展商**」），必須遵守貿易發展局展覽會參展規則第 43 項有關參展商權利與責任的條款，內容如下：

參展商保證展品及產品包裝，以及宣傳品或攤位的任何展示部分，在任何各方面均沒有違反或侵犯任何第三者的權利，包括所有知識產權，其中包括但不限於已註冊或未註冊的商標、版權、外觀設計、名稱及專利；並同意悉數賠償主辦機構以及其代理、代表、承包商和僱員因第三者指控參展商及/或主辦機構及/或後者的代理、代表、承包商和僱員侵權而招致的費用、開支及索償。

參展商，無論是投訴他人侵權或被人指控侵權者，同意遵守主辦機構不時發出的任何《香港貿易發展局展覽會保護知識產權措施：參展商須知》（「**參展商須知**」），包括其中所列的處理投訴程序和侵權罰則。假若參展商違反或拒遵守《參展商須知》的任何條款及條件，主辦機構有唯一及絕對酌情權禁止參展商及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加香港貿易發展局以後舉辦的任何或所有展覽會，及/或進一步禁止其代表進入參展商當時正在參展的展覽會場。

假若有投訴人（「**投訴人**」）按照《參展商須知》向主辦機構提出投訴，並要求主辦機構對其他參展商採取行動，投訴人必須同意免除主辦機構以及其代理、代表、承包商和僱員（包括但不限於所述各方的法律顧問）的所有責任，同時悉數賠償上述各方由於依據有關投訴或有關投訴人所作出的其他要求、指示或指令而採取的行動所招致的任何責任、損失、費用（包括但不限於法律費用）、開支和賠償；投訴人並同意不會就有關投訴及被指控侵權事件對主辦機構以及其代理、代表、承包商或僱員（包括但不限於所述各方的法律顧問）採取任何法律行動、或提出任何索償或要求。



## **處理投訴程序**

1. 假若閣下欲提出有關侵犯閣下知識產權的投訴，請向主辦機構辦事處報告，本局的負責人員以及候命的法律顧問(「法律顧問」)將會處理有關投訴。法律顧問將於展覽會開放期間候命，如投訴人/參展商根據參展商須知向本局作出侵權投訴，法律顧問將於收到本局有關通知後的合理時間內抵達主辦機構辦事處協助處理有關投訴。
2. 假若閣下在攤位被人指控侵權，應轉介有關投訴到主辦機構辦事處提出投訴。
3. 隨附《參展商須知》的資料文件以及法律顧問，均會指明侵權投訴所需的文件及其他證據。
4. 假若法律顧問根據投訴人提供之文件，認為投訴人之知識產權有效，而且被有關參展商之展品或物品侵權，本局負責人員會前往涉嫌侵權參展商攤位處理該投訴。
5. 法律顧問亦會檢查有關涉嫌侵權展品或任何具爭議的物品有否於本局的網站([www.hktdc.com](http://www.hktdc.com)) 上顯示。若有該等發現，本局有全權絕對酌情決定權根據本局之網上推廣條款及條件 停止顯示涉嫌侵權的產品之連結或以其他方式從本局的網站取下/刪除涉嫌侵權的展品以及其有關物品，恕不作另行通知。
6. 本局作為主辦機構，有權即時為涉嫌侵權展品或任何具爭議的物品拍照最少三張。
7. 除非有關參展商能提出使法律顧問認為滿意的證據顯示其有權經營該等涉嫌侵權的展品或物品，否則會被要求立即收回有關產品或物品以及不得在展覽會舉行期間經營所涉產品，同時須立即簽字作出承諾，而承諾書副本及一張相片則會交予被投訴人及有關參展商。本局會保留一份承諾書副本及一張相片作為紀錄。
8. 假若本局獲悉有參展商因涉嫌侵犯版權及/或商標而被香港海關調查，本局將要求該參展商立即收回所涉產品或物品。
9. 假若有關參展商拒絕合作或違反上述第 6 及/或第 7 及/或第 8 項條款，本局有權利及權力，按其唯一及絕對之酌情權，禁止該等參展商及其任何代表、母公司、有聯繫人士、相關聯公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會的權利。
10. 本局職員會定期到法律顧問認為涉嫌侵權的攤位視察，以確保有關參展商不再展示或經營所涉產品或物品。假若發現參展商違反承諾，本局有權利及權力，按其唯一及絕對酌情權，即時取消該等參展商及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司的參展資格，毋須退還已收取的參展費，並禁止其及其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會。

## **侵權處置**

本局有唯一及絕對酌情權就下列任何其中一種情況，決定是否禁止參展商及/或其任何代表、母公司、有聯繫公司、相關聯公司及/或附屬公司參加本局以後舉辦的任何或所有展覽會：

1. 在本局受理的侵權投訴中，涉嫌侵權的參展商沒有或拒絕：
  - 立即讓本局職員為涉嫌侵權的產品或物品拍三張照片；或
  - 應本局要求立即簽署本局提供的承諾書，註明是否願意收回或是決定繼續展示有關展品或物品。

2. 參展商雖然應本局要求簽署承諾書及讓本局職員為涉嫌侵權的展品或物品拍照，但拒絕收回涉嫌侵權的展品或物品，及有關展品或物品其後被香港法庭裁定侵權。
3. 參展商雖然立即收回涉嫌侵權的展品或物品，並簽字承諾在展覽會舉行期間不再展示或經營所涉產品，但其後被發現違反承諾。在此情況下，本局有權即時取消有關參展商的參展資格，同時毋須退還已收取的參展費。
4. 參展商雖然在展覽會舉行期間與本局合作收回涉嫌侵權的展品或物品，但遭香港法庭最少兩度裁定在連續兩屆展覽期中侵權。
5. 參展商在連續兩屆展覽會中，被超過一名投訴人就不同的知識產權或被同一名投訴人就不同產品或物品的權利作出四宗或以上的侵權投訴，而該等投訴均為駐場法律顧問所接納。
6. 參展商被控或被判觸犯任何有關侵犯知識產權或違反知識產權有關法律或法規之罪行。

### **有關知識產權刑事罪行之刑罰**

#### **版權條例 (香港法例第 528 章)**

任何人製造或處理侵犯版權之物品即屬犯罪。版權條例已詳細列明可構成該等刑事罪行之各類行為。任何干犯有關罪行之人士可就每份侵犯版權複製品被處罰款港幣五萬元及監禁四年或處罰款港幣五十萬元及監禁八年，視乎有關行為之性質而訂。

#### **商品說明條例 (香港法例第 362 章)**

根據商品說明條例，任何人士：

- (i) 將虛假商品說明應用於任何貨品；
- (ii) 供應或要約供應已應用虛假商品說明的貨品；或
- (iii) 管有任何已應用虛假商品說明的貨品作售賣或任何商業或製造用途，即屬犯罪。

再者，任何人如偽造任何註冊商標或將任何商標或任何與某一商標極為相似而相當可能會使人受欺騙的商標以虛假方式應用於任何貨品，亦屬犯罪。

任何干犯商品說明條例中有關罪行之人士可被：

- (a) 一經循公訴程序定罪，可被處罰款港幣五十萬元及監禁五年；及
- (b) 一經循簡易程序定罪，可被處罰款港幣十萬元及監禁兩年。

## 通告

### 證明知識產權的存在，擁有權及被侵權的所需文件

#### A. 版權

**途徑 1:** 版權作品的版權擁有人根據香港法例第 528 章《版權條例》第 121 條所作出證明其版權的存在及擁有權之誓章 - 誓章之樣本可於以下網頁下載，以供參考：[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\\_fairs/pdf/Copyright/2.pdf](http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/pdf/Copyright/2.pdf)

或

**途徑 2:** 若投訴人為版權擁有人並能提供下列第 4-6 項證據的正本作舉證，投訴人需提交下列所有的資料及證據：

1. 作品的首次創作或首次出版的日期和地點；
2. 作品的作者名稱；
3. 作品的擁有者名稱；
4. 版權作品的原作正本，例如設計圖樣及草圖等 - **註：**任何副本，包括影印本或電腦印列本，均不接受；
5. 作品擁有權證明的正本。倘若有關作品的作者是投訴人的僱員，則須提供僱聘合約；或倘若有關作品的作者並非投訴人或投訴人的僱員，則須提供證明作者向投訴人轉讓版權的版權轉讓書；及
6. 發票、貨運文件或其他文件的正本，而該等文件可證明(1)首次出售有關該版權作品保護之產品或物品之日期，或 (2)首次發布有關版權作品之日期，而該證據必須清楚指明該產品/物品。

以途徑 2 作出之投訴，本局將向投訴人提供一份文件證據清單，而投訴人需要在該清單填寫、提供及確認上述所有資料及證據。證據清單可於以下網頁下載[http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\\_fairs/pdf/Copyright/1.pdf](http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/pdf/Copyright/1.pdf) 或於呈交投訴時向本局索取。若缺少任何資料及/或證據、或任何資料及/或證據不完整、或倘若本局認為任何提交之資料及/或證據為不可信、具任何矛盾、虛假或不準確的情況，有關投訴將不被處理或將被拒絕。

#### B. 商標

1. 有效的香港商標註冊證書正本或核證副本，包括續期證書或證明 (**註：**任何非香港的註冊均不接受)。

#### C. 外觀設計

1. 有效的香港外觀設計註冊證書正本或核證副本，包括續期證書或證明 (**註：**任何非香港的註冊均不接受)。

#### D. 專利

1. 有效的香港專利權證書正本或核證副本，包括續期證書或證明 (**註：**任何非香港的註冊均不接受)；及
2. 由投訴人之專利代理或法律顧問發出之書面意見書，清楚指明有關涉嫌侵權之展品或物品的詳情，並證明投訴人於香港之專利權有效，而且被有關參展商之展品或物品侵權。

以及任何由法律顧問因應實際情況要求提供的任何其他證據。

\* 本局保留隨時更改參展商須知內的任何內容（包括但不限於提出投訴的所需文件）的權利，並無需另行通知。

**Circular (3) - Exhibitors' Manual & Order Forms Electronic Version**

To protect our environment by reducing the use of papers, the Hong Kong Trade Development Council already switched using **electronic versions** of the below documents:

- i. Exhibitors' Circular
  - Exhibitors' Circular includes important fair information which requires your attention.
- ii. Exhibitors' Manual
  - Outlines details of the exhibition and will assist you in preparing your participation in the Fair.
- iii. Order Forms for Additional Facilities and Services
  - Lists the additional facilities and services you can book to assist your exhibition.
  - **Surcharge will be imposed to application after deadline.**

From now on, you can simply go to the "Exhibit → Resources Centre" Section at our fair website <https://www.hktdc.com/event/hklightingfairae> and download these documents easily.

Should you have any queries regarding this issue of e-Exhibitors' Manual and e-Order Forms, please feel free to contact us.

**通告(3) 參展商手冊、額外設施及服務申請表格電子版本**

為保護環境、減少消耗紙張，香港貿易發展局已將下列文件改用為**電子版本**：

- i. 展會通告
  - 展會通告刊載了今屆展覽的重要資料，請參展商特別留意
- ii. 參展商手冊
  - 詳細刊載了今屆展覽的有關資料，對 貴公司籌備參展甚有幫助
- iii. 額外設施及服務申請表格
  - 列明 貴公司可申請使用之額外設施及服務，以協助 貴公司參展
  - 截止日期後之申請將會收取附加費用

現在，閣下可於本局展覽網站 <https://www.hktdc.com/event/hklightingfairae> 的參展資訊 → 資訊中心”內下載以上檔案之電子版本，簡便快捷。

如有任何查詢，請隨時與本局聯繫。

#### Circular 4 Move in/out Arrangement & Use of Vehicle Permit

Special traffic arrangements will be implemented to minimise pressure to traffic caused on the move-in day (26 Oct) and move-out day (30 Oct) of the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025. These measures would be beneficial to both our valued exhibitors as well as the general public. Exhibitors are recommended to pay attention to the details of the new arrangement as below:

All roads of the Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC) will be blocked off for **move-in from 8 a.m. on 26 Oct 2025**. The same will apply on the move-out day afternoon, depending on the traffic situation. Control point will be set-up at the entrance, only the following vehicles will be allowed to enter HKCEC:

##### (A) Vehicle Permit for Lorries / Light Goods Vehicles

e-Vehicle permit will be issued to each exhibitor for entering the loading/unloading area of the HKCEC on the move-in day (26 Oct) and throughout the exhibition period (27-30 Oct). The permit is **only valid for use at the specified dates and times** indicated on the permit.

Under the new arrangement of Hong Kong Convention and Exhibitions Centre (HKCEC), drivers will need to **REGISTER their e-Vehicle permit via the newly launched HKCEC Marshaling App named “Go HKCEC” before entering HKCEC loading area**. Drivers have to download the newly launched “Go HKCEC” App to their mobile phones before accessing the loading area of HKCEC. After completion of the registration, drivers can scan QR code on the e-vehicle permits issued by the organiser via the App and obtain a ‘ticket’ and Entry QR code to enter loading area of HKCEC.







Each e-Vehicle permit is for one-time access on the designated date only (i.e., one QR Code for one entry only) and will be invalid after the exact date of entry. Only by showing the QR code on the e-vehicle permit by phone/tablet or in printed version will NOT be allowed for entry, the **e-Vehicle permit is ONLY FOR REGISTRATION PURPOSE VIA THE APP**. Once the driver has successfully registered on the app, an in-App Notification will be sent to driver when his loading is ready for the truck with an Entry QR Code.

- **HKCEC Marshaling App “Go HKCEC”**

To safeguard smooth traffic around HKCEC and to minimize the waiting time of truck, HKCEC has launched a new App called “Go HKCEC”. Through this App, lorries / light goods vehicles can obtain queuing ticket, check-in at designated locations and obtain QR code for accessing the HKCEC loading area.

**ALL lorries / light goods vehicles that needs to access the HKCEC loading area MUST obtain a ticket via this App before entering HKCEC.**

- Download “Go HKCEC” App from the [App Store](#), [Google Play](#), or via [APK file](#)

Apple Store	Google Play	APK File (Huawei / Xiaomi / VIVO)
		
		





### Move-in /out Arrangement

1. Move-in Day 26-October: Offsite Mode
2. Move-Out Day 30-October: Offsite Mode

### Types of Offsite Mode

Please look for remarks under "Time of Entry" on vehicle pass

#### Offsite Mode

- When the Time of Entry starts with (TY), it represents vehicle is required to reach Offsite Marshalling in Kwai Chung before driving to HKCEC.
- The vehicle status will be changed to Go to Kwai Chung. Click "Go to Kwai Chung".
- Drive to HKCEC with the Entry QR Code shown on the App

**FOR REGISTRATION ONLY**  
此證只作登記用途 不可進場

**DELIVERY VEHICLE ENTRY PASS**  
送貨車輛許可證

No.: RP-208402

Formulation by Photos & Confirmation (L1)

Event 運動名稱:  
(54010) Hang Lung Properties Limited Management Conference

Venue 場地:  
(L1) H1ABC

Time of Entry & Remarks 進場時間及備註:  
(TY) 21 August 2023 0800-2359hrs;  
(GF) 22 August 2023 0800-2359hrs;  
(FF) 23 August 2023 0800-2359hrs

Download "Go HKCEC" mobile app for entry QR code  
下載「香港快運」手機應用程式以獲取入場二維碼

#### • "Go HKCEC" User Guide Video

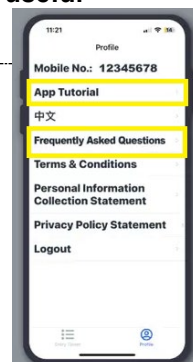
- <https://www.youtube.com/watch?v=brVUg74pakI>



"Go HKCEC" Hotline: 2582 7130

#### • Browse App tutorial and other useful information on the App

- Click "Profile"
- Click "App Tutorial" and "Frequently Asked Questions"



The e-Vehicle permit is for loading and unloading only. No Parking is allowed. Maximum time limit is **60 minutes**. Private vehicles are not permitted to enter the loading area. Vehicles will be given a ticket with the clock-in time when entering the HKCEC loading/unloading area. With an aim of alleviating the traffic congestion due to a high usage of loading/unloading facilities, the free-of-charge loading/unloading time during the fair period is limited to 1<sup>st</sup> 60-minutes.

The HKCEC will impose charges on vehicles with extended stay on 26 and 30 October.

The charges are as follows:

	<b>Every 30 mins (or part thereof)</b>
<b>First 60 mins (after clock in)</b>	<b>Free</b>
<b>First 2 hours after 60 mins</b>	<b>HK\$100</b>
<b>After 3 hours</b>	<b>HK\$150</b>
<b>Each lost ticket</b>	<b>HK\$500</b>

Payment (if any) will be collected at the exit control booth with official receipt. Please note that vehicle permits are not suitable for parking purpose, and is not valid for private cars. The Expo Drive Hall loading area admits vehicles of 2.2m or below only.

#### **(B) Private Car / Taxi**

Private cars and taxis will be allowed to enter into the HKCEC at the discretion of the traffic control attendants during the move-in and move-out periods. No waiting or parking at the HKCEC is allowed. Private cars and taxis entering HKCEC will NOT be required to present any Vehicle Permit nor report to the vehicle marshalling area. However, drivers can only unload their goods at the Expo Drive / Harbour Road Entrance of the HKCEC.

The above measure has been implemented in a number of exhibitions and was proven to be effective in alleviating the traffic congestion. Please contact the Organiser for any further enquiries. Thank you for your understanding and cooperation.

**Remarks:** According to the traffic conditions, we may implement traffic diversions at the vicinity of HKCEC or other traffic arrangement on the move-in and move-out day.



#### 通告 4 進館、撤館之交通安排及車輛許可證之使用須知

多謝各位參加香港貿發局香港國際秋季燈飾展2025，本局將於上述展覽會之進館日（即10月26日）及撤館日（即10月30日）實行特別交通安排，以舒緩其引起之交通擠塞及為各參展商及公眾人士帶來更大的方便。請留意以下詳情：

香港會議展覽中心的所有道路將於進館日由上午8時起實施車輛進入管制。相同安排將於撤館日視乎交通情況實施。以下車輛則可安排進入會展範圍：

##### (一) 貨車 / 輕型客貨車 車輛許可證

每家參展商均會獲發一張電子車證，方便於展品進場日（即2025年10月26日）及展覽期間（2025年10月27日至30日）進入香港會議展覽中心之裝卸區。此證只適用於許可證上指定之日期及時間。

根據香港會議展覽中心的最新安排，所有貨車/輕型貨車進入卸貨區前，司機須先下載「會展快運易」手機應用程式並完成簡單登記，司機透過此手機應用程式掃描由主辦單位發出電子版車輛通行證上的二維碼，取得籌號及進場二維碼後，方可進入香港會議展覽中心之裝卸區。

參展商獲發的車輛許可證只適用於手機應用程式「會展快運易」上之登記用途，單憑出示電子車證上的二維碼 (QR Code) 並不能直接入場。各張電子版車輛通行證只限於指定日期使用一次\*，逾期無效。（\*如該張電子車輛通行證已於指定日子使用一次進入卸貨區，即二維碼已被掃描一次，承建商或貨運代理將不能於當天再次使用同一張電子版車輛通行證進入卸貨區。）登記成功後，即可根據手機應用程式上的提示及入場二維碼前往香港會議展覽中心。

- 「會展快運易」手機應用程式

展覽期間為了保持香港會議展覽中心週邊交通暢通，香港會議展覽中心推出全新手機應用程式「會展快運易」(Go HKCEC) 以節省貨車/輕型客貨車的等候時間。透過此應用程式，活動相關車輛可領取排隊籌號、按指示到指定地點打卡及獲取入場二維碼，再前往香港會議展覽中心。



所有需要進入會展中心一期或二期裝卸區的活動相關車輛，於進入香港會議展覽中心裝卸區前，必須透過「會展快運易」手機應用程式領取排隊籌號。

- 請於 [App Store](#)、[Google Play 商店](#) 或 [APK 檔案](#) 下載「會展快運易」手機應用程式。

Apple Store	Google Play	APK 檔案 (Huawei / Xiaomi / VIVO)
		
		

### 進場/撤館程序

1. 進館日 10月26日: 葵涌打卡模式 (TY Mode)
2. 撤館日 10月30日: 葵涌打卡模式 (TY Mode)

### 入場模式

請留意許可證上「進場時段」的標示

#### 葵涌模式打卡模式

- 送貨車輛許可證上的進場時段上看到括號中出現「TY」，代表此時段屬於葵涌模式，亦代表前往會展中心前需要先駛到葵涌。
- 在「我的入場證」頁面中，被叫許可證上出現「請往葵涌」的狀態更新。此時請按「請往葵涌」。
- 前往會展並使用手機應用程式上之進場二維碼入場



電子車證樣本(僅供參考)

#### 「會展快運易」教學影片

- <https://www.youtube.com/watch?v=zKU3qEP7isA>



#### ~於「會展快運易」手機應用程式上瀏覽使用教學及其他詳細資訊

- 點擊「帳戶」
- 選擇「使用教學」及「常見問題」



「會展快運易」熱線: 2582 7130

電子車輛許可證只供上落貨之用，時限為 **60 分鐘**。嚴禁泊車。私家車不可駛入卸貨區。當車輛進入會展貨物起卸區時，司機會收到一張印上進場時間的計時咭。為有效舒緩當日貨物起卸區交通緊張的情況，免費上落貨時限為 **60 分鐘**。香港會議展覽中心將於 **10月26及30日** 實施進場車輛使用時間收費計劃。有關收費如下：

	每半小時收費(或不足半小時)
車輛進場後首一小時	免費
其後兩小時內	港幣 100 元
超過三小時	港幣 150 元
遺失進場計時卡(每張/每日):	港幣 500 元

繳交費用(如適用)將於出口管制處辦理，並同時發還收據。許可證並非泊車證，亦不適用於私家車。博覽道展館之裝卸區只適用於 2.2 米或以下車輛進入。

### (二) 私家車 / 的士進場程序

於進館及撤館期間將酌情准許的士及私家車駛入會展中心範圍，但不得停留或候客。進入會展中心之私家車及的士不需要持有車輛許可證或到車輛等候處報到，唯所有私家車及的士只能於會展中心博覽道 / 港灣道正門進行落貨。司機於落貨後必須盡快離開會展中心，不得停留或候客。

以上的安排已在早前的數個展覽會實施，並能有效地紓緩當日的交通情況。如有查詢，請與主辦機構聯絡。多謝各參展商之諒解及合作。

註：於進場及撤場當日，大會將視乎灣仔北及周邊一帶之交通情況，酌情採取改道措施或其他交通管制安排。

香港貿易發展局

## HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025

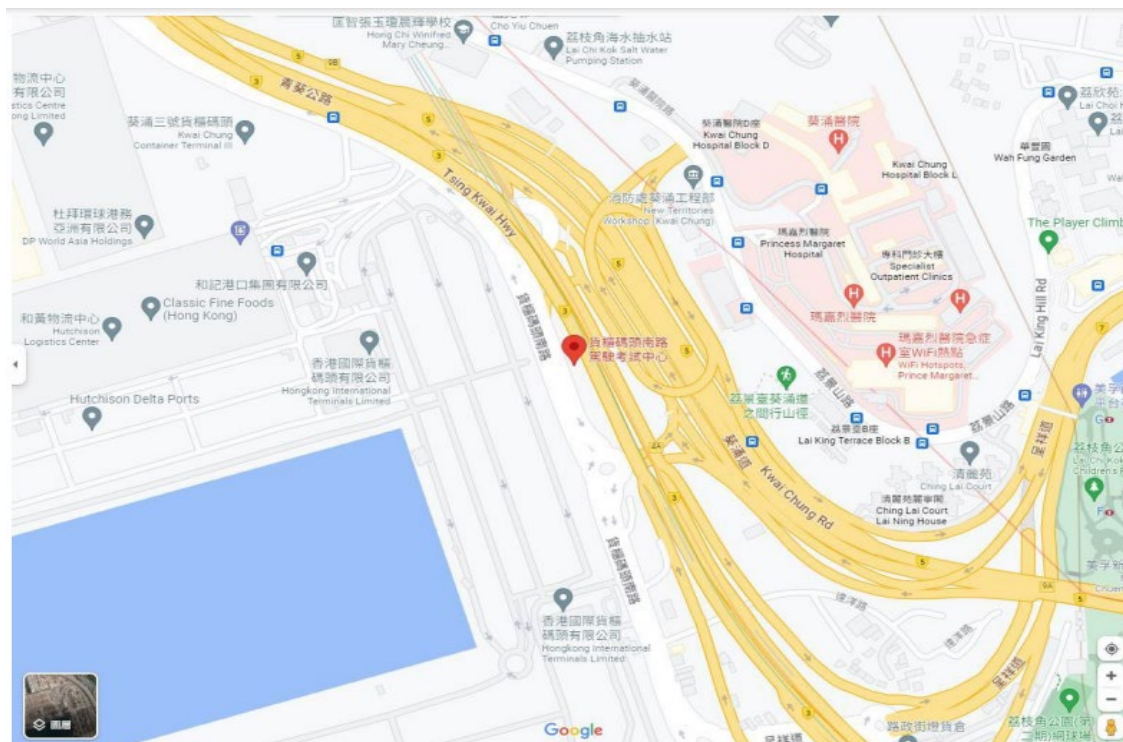
香港貿發局香港國際秋季燈飾展

(27-30 / 10 / 2025)

**Kwai Chung – Offsite Marshalling Area 葵涌車輛報到處**

**CheckPoint Location: Container Port Road South Driving Test Centre**

**葵涌模式報到地點: 貨櫃碼頭南路駕駛考試中心**



**Circular (5) – Caution on Third Party Promotional Offers from  
Fair Guide / Expo Guide / Event Fair / AVRON /  
International Fairs Directory / FairExpo**

The Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) has learnt that exhibitors have been receiving invitations from Fair Guide (owned by Construct Data) for listings in its guide at the exhibitors' expense. It has also come to HKTDC's attention that other companies under the name Expo Guide (owned by Commercial Online Manuals S de RL de CV ("Commercial Online Manuals")), Event Fair, AVRON, International Fairs Directory and FairExpo have sent similar invitations to exhibitors inviting them to update or correct their data with its fair directory for free listing. The HKTDC would like to stress that the Fair Guide, the Expo Guide, the Event Fair, the AVRON, the International Fairs Directory and FairExpo has NO CONNECTION with the HKTDC or any of our fairs.

UFI, an international organization which represents the interests of the exhibition industry worldwide has been warning the exhibition industry to be vigilant against Fair Guide, Expo Guide, Construct Data, Commercial Online Manuals and other similar guides and organisations such as Event Fair, AVRON, International Fairs Directory and FairExpo. UFI has also reported that debt collection agencies work in partnership with these guides to intimidate exhibitors for payment. The practice of Construct Data has been considered as unconscionable and misleading by the Austrian Protective Association. Recent information suggests that Construct Data & Event Fair have shifted its operation from Austria to Mexico and/or Slovakia. It should be noted that the contents and wording of Fair Guide's and Expo Guide's letter and order form are virtually identical. It is possible that Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair, AVRON, International Fairs Directory and FairExpo are related companies or are in some way connected. You should therefore exercise due diligence and care when being approached for such invitations so as to avoid possible unwarranted and/or unnecessary financial commitments.

In order to protect your own interests, you are urged to read the contracts (including the small print) and attachments carefully, as well as seeking legal advice, before signing any such documents. The HKTDC does not recommend that you sign any materials that you receive from Construct Data, and/or Commercial Online Manuals and/or Event Fair, and/or AVRON, and/or International Fairs Directory, and/or FairExpo. If you have mistakenly entered into contract with Construct Data and/or Commercial Online Manuals and/or Event Fair and/or AVRON, and/or International Fairs Directory, and/or FairExpo, you should notify Construct Data and/or Commercial Online Manuals and/or Event Fair and/or AVRON, and/or International Fairs Directory and/or FairExpo in writing and inform them that you dispute the validity of the contract on the basis of mistake and/or misrepresentation. You should take legal advice as to how to respond to any demands for payment that you might receive. For more information about UFI's action against Fair Guide, Expo Guide, Construct Data, AVRON, International Fairs Directory and FairExpo, please visit <http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/>

Should you have any questions, please contact Mr. Brian Poon Business Development Manager, Business Management at Tel: (852) 2240 5864 ; or email address: [brian.cy.poon@hktdc.org](mailto:brian.cy.poon@hktdc.org) of the Hong Kong Trade Development Council.



**通告(5) - 請小心處理由第三者(例如 Fair Guide/Expo Guide/Event Fair/  
AVRON/International Fairs Directory/FairExpo)提供之推廣優惠**

香港貿易發展局獲悉參展商曾接獲 Fair Guide (由 Construct Data 所擁有) 的邀請, 在其指南中刊登名錄, 費用由參展商負責。香港貿發局最近發現另外多家公司, 包括 Expo Guide (由 Commercial Online Manuals S de RL de CV (“Commercial Online Manuals”) 所擁有), Event Fair、AVRON、International Fairs Directory 和 FairExpo 及亦向參展商發出類似信件, 邀請參展商更新或更正他們于其指南中之資料作為免費刊登名錄。香港貿發局特此澄清及重申: Fair Guide 或 Expo Guide 或 Event Fair 或 AVRON 或 International Fairs Directory 或 FairExpo 概與香港貿發局或本局的任何展覽完全無關。

UFI, 一個代表全球展覽業利益的國際組織, 已經警告展覽業要小心警惕 Fair guide、Expo Guide、Construct Data、Commercial Online Manuals 和其他類似的指南和組織如 Event Fair, AVRON, International Fairs Directory 和 FairExpo。UFI 還報告說, 收債公司和這些指南和組織有夥伴的關係, 從而恐嚇參展商付款。Construct Data 之經營手法已被奧地利保障公平競爭協會 (Austrian Protective Association) 視為不公平及誤導。最近有資料顯示, Construct Data、Event Fair 及 AVRON 已從奧地利轉移其運作到墨西哥和/或斯洛伐克。

由於 Fair Guide 及 Expo Guide 的信件及訂單內容及語句幾乎完全相同, Construct Data, Commercial Online Manuals, Event Fair, AVRON, International Fairs Directory 與 FairExpo 可能是相關或連繫之公司。閣下因此應盡量以小心謹慎的態度處理該等邀請, 以免作出不必要的財務承擔。本局特此呼籲閣下在簽署任何合約 (包括以細小字體列印的合約) 及附件之前, 應細閱有關文件和尋求法律意見, 以保障閣下本身的利益。

本局並不建議閣下簽署任何從 Construct Data 及/或 Commercial Online Manuals 及/或 Event Fair 及/或 AVRON 及/或 International Fairs Directory 及/或 FairExpo 收到之文件。如閣下在錯誤情況下與 Construct Data 及/或 Commercial Online Manual 及/或 Event Fair 及/或 AVRON 及/或 International Fairs Directory 及/或 FairExpo 訂立合約, 閣下應以書面通知 Construct Data 及/或 Commercial Online Manuals 及/或 Event Fair 及/或 AVRON 及/或 International Fairs Directory 及/或 FairExpo 指出基於錯誤或被誤導之情況下簽署該文件, 有關合約無效。閣下應該就如何應對你可能會收到的付款要求尋求法律意見。

欲瞭解更多信息關於 UFI 對 Fair Guide, Expo Guide, Construct Data 與 Commercial Online Manuals 採取之行動, 請瀏覽此網頁 <http://www.ufi.org/industry-resources/warning-construct-data/>。

如有任何問題, 請與本局業務發展經理潘政賢先生聯絡, 電話: (852) 2240 5864 或 電郵: [brian.cy.poon@hktdc.org](mailto:brian.cy.poon@hktdc.org)。

**Circular (6) - Caution on Rental of Credit Card Payment Terminals**

The Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) is recently informed that a credit card payment solution provider has offered its payment terminal rental service to exhibitors in exhibitions held in Hong Kong but failed to return the transaction amount to exhibitors before the deadline as stipulated in the contract. The HKTDC would like to clarify that it has NOT appointed any payment solution providers in ALL HKTDC fairs. To protect your own interests, you are reminded to exercise due diligence and read all contracts carefully before appointing any service providers.

The HKTDC would also like to remind exhibitors that no retail sales should be conducted at the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition). Should you have any questions, please contact Ms. Yuki Chan on 852-2240 5736 or Mr. Christopher Wong on 852-2240 5831.

**通告(6) –提防有關信用卡終端機租賃服務**

香港貿易發展局(香港貿發局)獲悉近日有公司在香港舉辦的展覽會中提供信用卡終端機租賃服務予參展商，但並未有在合約指定日期發還有關交易金額。香港貿發局特此澄清本局並沒有委託或指派任何第三者提供信用卡終端機租賃服務，並提醒所有參展商在使用任何供應商的服務前，應先清楚了解其背景，並細閱有關文件及合約細則，以確保閣下本身的利益。

香港貿發局並提醒所有參展商不得在展覽會期間進行零售活動。如有任何疑問，歡迎致電本局陳可恩小姐[電話: 852-2240 5736] 或王俊迪先生 [電話: 852-2240 5831] 聯絡。



**Circular (7) – Charges on Vehicles with Extended Stay During Move-in & Move-out days**

The Hong Kong Convention and Exhibition Centre (HKCEC) will impose charges on vehicles with extended stay at the loading and unloading area of the HKCEC during move-in and move-out days of the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025.

According to the HKCEC, this practice is a result of several meetings with the Police and the Transport Department to alleviate the traffic congestion by means of enhancing the loading and unloading efficiency during the move-in and move-out days.

The key points of this measure are summarized as below:

**1. Days where charges will be imposed**

Charges will be imposed on those vehicles entering HKCEC loading and unloading areas on **24-26 Oct and 30 Oct 2025**.

**2. The Charges**

First 60 mins (after clock in)	: Free
First 2 hours after 60 mins	: HK\$100/every 30 mins (or part thereof)
After 3 hours	: HK\$150/every 30 mins (or part thereof)
Each lost Ticket	: HK\$500

*\* The charge is subject to HKCEC's final decision.*

**3. Entry and Exit Control**

The control point will be at the Truck Marshalling Area when vehicles are queuing for moving onward. Vehicles allowed to proceed to the Hall Loading Area will be given a ticket with clock-in time. Leaving vehicles will be clocked out at the control booth at the exit.

**4. Payment Collection**

Payment (if any) will be collected at the exit control booth in the Truck Marshalling Area with official receipt.

**5. Notice**

Temporary prominent signs will be displayed at the Truck Marshalling Area showing the details of the free time allowed for loading/unloading and applicable charges. Same will be printed on the clock-in ticket.

The above measures had been practiced in previous years and it worked well and contributed to the alleviation of traffic congestion. However, your support and understanding is the most important to facilitate an efficient move-in / move-out practice for the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025.

Thank you for your cooperation.

### 通告(7) - 車輛進館及撤館期間延期停留額外費用

香港會議展覽中心與警務處及運輸署達成協議，同意在香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025 的進館及撤館期間，將對貨物起卸區延期停留之車輛徵收定額費用，目的在舒緩當日貨物起卸區交通緊張的情況。有關新措施的情況詳列如下：

1. 實施日期

為加快貨物起卸區車輛流通量，香港會議展覽中心於 2025 年 10 月 24 至 26 日及 30 日，實施進場車輛使用時間收費計劃。

2. 費用

以每半小時收費（或不足半小時）

車輛進場後首 60 分鐘(寬限期)	:	免費
寬限期後首兩小時內	:	港幣\$100
寬限期後超過 3 小時	:	港幣\$150
遺失進場計時咭（每張）	:	港幣\$500

\*香港會議展覽中心有最終收費決定權。

3. 出入口處的控制

車輛將於貨車調車區出入口管制處開始排隊進場，當車輛進入展覽館的貨物起卸區的時候，司機將會收到一張進場計時咭並印上進場時間，在離開會場的時候交予出入口管制處辦理離場手續。

4. 繳費方法

繳交費用將於貨車調車區出口管制處辦理，並同時發還收據。

5. 注意事項

新措施的實施及收費方法詳列於臨時指示牌上，指示牌於當日張貼於貨車調車區出入口當眼處，並印於進場計時咭上。

以上的安排已在早前的數個展覽會實施，並能有效地舒緩當日的交通情況，惟最終的成效取決於是否得到參展商的諒解及支持。

敬請各參展商合作，使香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025 的進館及撤館程序能順利進行。

**Circular (8) – Insurance**

The Exhibitor shall take out insurance policies to cover itself against all potential liabilities imposed on it in these Conditions as well as possible legal liability for negligence and shall produce such policy of insurance to the Organiser upon request. For insurance coverage details, please refer to Exhibitor Manual.

**通告(8)–保險**

參展商必須就本細則可能對其構成的所有潛在責任，以及可能因疏忽而招致的法律責任購買保險。有關投保範圍，詳情請參閱參展商手冊的展覽會規則。

### Circular (9) – Points to Note/New Measures on Custom-Built Participation

In order to enhance the overall safety and efficiency of the fair, new measures regarding custom-built stands has been implemented from July 2009. We have summarized the changes below and would like to draw your attention to them. You are strongly advised to go through the updated section 4 of the Exhibitors' Manual for details.

Section	Items
4.2	<p><u>Information submission</u></p> <p>Please note the deadline for submission of Custom-Built Participation Contractors' Information (Form 1), construction drawings, lighting distribution plan, site work deposit and insurance copy. Otherwise, a late charge of HK\$3,000 (US\$400) will be charged to the Exhibitor or its appointed contractor.</p> <p>Submission of "Structural Safety Certificate", Documentary Proof of Fire Services Compliance and "Certification of &lt;Electrical&gt; installation, inspection &amp; testing" (Form WR1) are also required.</p>
4.2.2	<p><u>Site work deposit</u></p> <p>Calculation based on <b>HK\$300/US\$40 per sqm</b>. For two-storey construction stand, the site work deposit is doubled. <b><u>Minimum and maximum deposit amounts are HK\$5,000 (US\$667) and HK\$75,000 (US\$10,000) respectively.</u></b></p>
4.2.3	<p>Contractors are required to carry out and maintain <b><u>public liability insurance</u></b> in a sum <b><u>not less than HK\$10 million for any single claim, unlimited in aggregate.</u></b> The insurance should be maintained in force at all times during the move-in period, exhibition period and move-out period, <b><u>i.e. 25-31 Oct 2025.</u></b></p> <p>Labour inspectors are authorised to check the contractors working for exhibitors/organiser in the Exhibition Venue at all reasonable times under section 72(1) of Employment Ordinance, section 45(1) of Employees' Compensation Ordinance and section 17L(1) of Immigration Ordinance. Relevant records and documents should be arranged accordingly.</p>
4.2.4	Hall rental charges for over-time move-in and move-out
4.2.5	<p>Restriction on Custom-built Stand Height:</p> <p>In response to rising environmental and safety concerns, Hong Kong Trade Development Council will lower the maximum height of single-deck custom-built booths in all its fairs with details below:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Since <b><u>1 May 2023</u></b>, all new designs of single-deck custom-built booths shall not exceed the height of 4 metres (note: The booth height limit may be lower for specific locations, please refer to exhibition manual, hall plan or check with the following contacts).</li> <li>Based on last circular RSC001/21 on 1 April 2021, re-used single-deck booths at "<b><u>4.5m &lt; booth height ≤ 5m</u></b>" can be reset up until <b><u>30 April 2023.</u></b></li> <li>Starting from <b><u>1 May 2023</u></b>, re-used single-deck booths at "<b><u>4m &lt; booth height ≤ 4.5m</u></b>" can be reset up until <b><u>30 April 2025.</u></b> The booth design must remain unchanged as it was previously submitted to HKTDC for the same show without modification. Any amendments to original design will be treated as new design and subject to height restriction of 4 metres.</li> </ol>

4.2.6

Submission of Structural Safety Certificate, Structural Calculations and Documentary Proof of Fire Services Compliance

Stands & temporary structures	>2.5m & <4.5mH (Regarding Booth Height Limitation, Pls refer 4.2.5)	≥ 4.5mH or two-storey construction (Regarding Booth Height Limitation, Pls refer 4.2.5)
Stages or platforms	>1.1m & <1.5mH	≥ 1.5mH
Suspended lighting truss & equipment	<100 kg	≥ 100 kg
Self-standing speakers and/or lighting towers	≤2.5m	>2.5m
Authorized Person/ Registered Structural Engineer (AP/RSE) should be deployed to	Verify stability of design drawings	Verify stability of design drawings & prepare structural calculations
	Supervise construction works at site	
	Verify stability after completion by issuing structural safety certificate	
Submit design drawings to Organiser by <b>15 September 2025</b>	By email	
Submit by dropping into the collection box at Technical Services Counter by 1500 hrs on <b>26 October 2025</b>	1. Structural safety certificate (refer to section 4.2.6)* 2. Fire Services certificate (submit upon request) (refer to section 4.2.8)	
Submit to Official Electrical Contractor by 1500 hrs on <b>26 October 2025</b>	Certificate of installation, inspection & testing (Form WR1 ) (please refer to section 4.2.7)*	

\* Failing to provide the required certificate and form by 2200 hrs on last move-in day will result in prohibition all access to the stand/suspension of electricity supply throughout the fair period.

Exhibitors must accept full responsibility for the safety of the Stand, as Construction Sites (Safety) Regulations (Chapter 59) is applicable.

An Authorized Person can either be a Registered Architect (AP-List I), or a Registered Structural Engineer (AP-List II), or a Registered Building Surveyor (AP-list III). An Authorized Person is legally defined in the HKSAR Buildings Ordinance Chapter 123. For AP/RSE registry, please visit [https://www.bd.gov.hk/en/resources/online-tools/registers-search/registrationsearch-disclaimer.html?reg\\_type=RSE](https://www.bd.gov.hk/en/resources/online-tools/registers-search/registrationsearch-disclaimer.html?reg_type=RSE).

Documentary Proof of Fire Services Compliance

	<p>In compliance with the Venue's Rules &amp; Regulations, all construction and decoration of stands (including but not limit to drapes, curtains, fabrics, banners, backdrops) must be non-combustible, inherently non-flammable or durably flameproof and may be inspected by authorized personnel of Venue Operator or the Hong Kong Government to verify compliance. As such, relevant documentation relating to fire tests, flame tests, fume tests and other similar tests which may be required by the relevant legislation and regulations should be available upon request.</p> <p>Alternatively, these items shall be brought up to any of those standards by treating with a fire retardant paint or solution acceptable to Director of Fire Services. The work shall be carried out by a Class 2 Registered Fire Service Installation Contractor and a certificate (FS251) to this effect from the Exhibitor/Contractor shall be submitted to the Organiser upon request, as documentary proof of compliance. Please refer to <a href="https://www.hkfsd.gov.hk/eng/source/licensing/PPA106-Eng-Web.pdf">https://www.hkfsd.gov.hk/eng/source/licensing/PPA106-Eng-Web.pdf</a> for details. For Registered Fire Service Installation Contractor registry, please visit <a href="http://www.hkfsd.gov.hk/home/eng/source/FSIC_list_eng.pdf">http://www.hkfsd.gov.hk/home/eng/source/FSIC_list_eng.pdf</a>.</p>
4.2.7	<p><u>Electricity</u></p> <p>In compliance with the Electricity Ordinance (Chapter 406) Electricity (Wiring) Regulations, all electrical installations, inspection and testing must be carried out by a registered electrical worker together with a registered electrical contractor. "Certification of installation, inspection &amp; testing" (Form WR1) should be submitted to the Official Electrical Contractor as per schedule mentioned above.</p>
4.2.9	<p><u>Reflective Vest</u></p> <p>All Licensees and person requiring admission to the Licensed Area for any reasons in connection with building-up or breaking-down of exhibition stands or for any activities will require wearing Reflective Vest.</p>
4.2.12	<p><u>Waste Reduction and Recovery Measures</u></p> <p>In accordance with the Waste Disposal (Chemical Waste) (General) Regulation, Hong Kong Convention &amp; Exhibition Centre has been approved as a waste producer for disposing mercury lamps. Nine recycling bins have been placed at G/F opposite to Design Gallery, Hall 1AC loading area, Hall 3CEG loading area and Hall 5CEG loading area.</p>
4.2.13	<p><u>Construction Industry Safety Training Certificate</u></p> <p>All stand fitting contractors must acquire Construction Industry Safety Training Certificates ("Green Card") qualifications and have it properly displayed when working at HKCEC. HKCEC's security reserves the right to refuse entry or remove personnel for those who fail to provide valid credentials.</p> <p>Please feel free to contact the Event Planning &amp; Co-ordination Team of the Venue Operator at <a href="mailto:hkcepc@hkcec.com">hkcepc@hkcec.com</a> or (852) 2582 8888 should you need further assistance.</p>
4.2.14	Requirements must be complied with by the Exhibitor and his/her appointed Contractor
4.2.15	Deduction of site work deposit



We believe that you and your appointed contractor(s) will support us in this initiative in creating a safer working environment. To ensure a full compliance on the above rules, we will penalize offenders by refusing their participation in our future fairs, and forfeiting totally the site work deposits lodged with us.

For queries, please feel free to contact:

Mr. Abel Kwan at Tel: (852) 2240 5466, or Email: [abel.kwan@hktdc.org](mailto:abel.kwan@hktdc.org)

Mr. Angus Ng at Tel: (852) 2240 5492, or Email: [angus.wh.ng@hktdc.org](mailto:angus.wh.ng@hktdc.org)

Thank you for your kind understanding and co-operation!

### 通告(9)–特裝參展新措施及注意事項

為提升展覽的整體安全及效率，香港貿易發展局於2009年7月開始，實施特裝參展自建攤位新措施。簡要如下，詳情請參閱參展商手冊第四部份段。

部份	內容	
4.2	<b>提交資料</b> 請留意特裝參展承建商資料申報表(表格一)、設計圖則及燈圖、施工按金、公眾責任保單副本的提交日期。否則，主辦機構會向參展商/承建商收取 3,000 港元(400 美元)的逾期行政費。  亦須提交「結構安全證明書」、「電力裝置完工證明書」〔表格 WR1〕及符合相關消防規定證明書。	
4.2.2	<b>施工按金</b> 按金以 <b>每平方米 300 港元〔40 美元〕</b> 計算。搭建雙層結構攤位須繳交雙倍施工按金。 <b>最低及最高的金額分別為 5,000 港元〔667 美元〕及 75,000 港元〔10,000 美元〕。</b>	
4.2.3	承建商必須購買有效之公眾責任保險。 <b>每次事故賠償限額不少於港幣 1,000 萬，而保險期內累積賠償額則須無限。保險有效期須包括進場、展覽期間及離場〔即 2025 年 10 月 25 日至 31 日〕。承建商須於 2025 年 9 月 15 日或之前</b> 將其公眾責任保險單副本交予主辦機構。  按《僱傭條例》第 72(1)條、《僱員補償條例》第 45(1)條及《入境條例》第 17L(1)條，授權予勞工處人員於任何合理時間，於展館內視察及檢查其相關記錄及文件。	
4.2.4	<b>進場及離場超時租場收費</b>	
4.2.5	<b>特裝展位高度限制</b> 香港貿易發展局為促進環保及安全施工，將在其展覽會下調單層特裝展位最高可建高度，詳情安排如下： <ol style="list-style-type: none"> <li>自 2023 年 5 月 1 日起，所有新設計的單層展位高度不得超越 4 米（註：特裝展位所處位置或有較低高度限制，請參閱參展商手冊、展覽廳平面圖或與以下人士查詢）。</li> <li>根據 2021 年 4 月 1 日所發出的通告 RSC001/21，單層重用展位在“4.5 米&lt;高度≤5 米”將於 2023 年 4 月 30 日後不可再使用。</li> <li>由 2023 年 5 月 1 日起，單層重用展位在“4 米&lt;高度≤4.5 米”可重用並延期保留至 2025 年 4 月 30 日。重用展位設計必須跟上一屆提交給貿發局同場展覽的圖則相同，並不可作出任何結構性改動。如有任何改動，本局將以新設計論，並將會把展位可建高度下調至 4 米。</li> </ol>	
4.2.6	<b>提交「結構安全證明書」、「數據證明」、符合相關消防規定證明書</b>	
	攤位及臨時搭建物	>2.5 米 而 <4.5 米高 (展位高度限制請參考 4.2.5)
	平台或舞台	≥ 4.5 米高或雙層結構 (展位高度限制請參考 4.2.5)
	懸空照明支架及設備	≥ 1.5 米高
	獨立揚聲器和/或照明燈架連燈	≥ 100 公斤
		>2.5 米
	認可人士/註冊結構工程師應	證明其設計圖則穩定性
		證明其設計圖則穩定性及數據證明
		監督搭建工程
		在完成搭建後驗證並簽發結構安全證明書
	於 <b>2025 年 9 月 15 日</b> 或之前提交圖則予主辦機構	以電郵方式
	於 <b>2025 年 10 月 26 日</b> 下午 3 時或之前投放到 「攤位設施」展位之收集箱	1. 結構安全證明書〔詳情請參閱第 4.2.6 章〕* 2. 消防證明書〔按要求下提交〕 〔詳情請參閱第 4.2.8 章〕

	<p><b>於 2025 年 10 月 26 日</b> 下午 3 時或之前交予 大會電力承建商</p> <p>電力裝置完工證明書〔表格 WR1〕 〔詳情請參閱第 4.2.7 章〕*</p>
	<p>*如未能於最後進場日晚上 10 時前交妥相關證明書/表格，主辦機構有權在整個展期內禁止所有人士進入有關攤位/停止電力供應。</p> <p>參展商須完全負責攤位結構的安全，詳情可參照《建築地盤（安全）條例》第 59 章。</p> <p>認可人士包括註冊建築師（認可人士名單 1）、註冊結構工程師（認可人士名單 2）或註冊屋宇測量師（認可人士名單 3）。認可人士的定義詳述於香港建築物條例第 123 章。有關<u>認可人士/註冊結構工程師</u>的名冊，請瀏覽屋宇署網頁：  <a href="https://www.bd.gov.hk/tc/resources/online-tools/registers-search/registrationsearch-disclaimer.html?req_type=RSE">https://www.bd.gov.hk/tc/resources/online-tools/registers-search/registrationsearch-disclaimer.html?req_type=RSE</a></p>
	<p><b>符合相關消防規定證明書</b></p> <p>按展館營運者的規定，所有搭建及裝飾材料〔包括但不限於窗簾、門簾、織物、橫幅、木材結構〕必須屬非可燃材料，非易燃品質地或防火耐用性材料。展館營運者或香港政府授權代表可要求檢查這些材料的合規性，而參展商/承建商必須提供有關防火試驗、燃燒試驗、煙薰試驗及相關法例及規例要求的其他類似試驗的相關文件。</p> <p>或由註冊二級消防裝置承辦商，以防火溶液將搭建及裝飾材料加以處理的工作，並在完工後簽發消防證明書〔消防表格 251〕以證明符合規定。參展商/承建商必須保存該表格，並需應展館營運者或香港政府要求而提交。詳情請瀏覽消防處網頁：<a href="http://www.hkfsd.gov.hk/home/chi/source/FSIC_list_chi.pdf">http://www.hkfsd.gov.hk/home/chi/source/FSIC_list_chi.pdf</a>。有關<u>註冊消防裝置承辦商</u>的名冊，請瀏覽消防處網頁：<a href="http://www.hkfsd.gov.hk/home/chi/source/FSIC_list_chi.pdf">http://www.hkfsd.gov.hk/home/chi/source/FSIC_list_chi.pdf</a>。</p>
4.2.7	<p><b>電力裝置</b></p> <p>按電力條例〔第 406 章〕電力〔線路〕規例，所有電力安裝、檢查及測試必須由註冊電業工程人員及註冊電業承辦商代行，並須簽發表格 WR1 及須於上述指定時間交予<u>大會電力承建商</u>，以茲證明。</p>
4.2.9	<p><b>反光背心</b></p> <p>任何獲授權或獲准進入租用攤位範圍，進行展覽攤位搭建、拆卸或其他任何活動的人士，一律必須穿上反光背心。</p>
4.2.12	<p><b>減少廢物及回收措施</b></p> <p>根據《廢物處置（化學廢物）（一般）規例》，香港會議展覽中心已成為含水銀燈管廢物產生者，並於該中心地下「設計廊」對面；展覽廳一 A、C 卸貨區；展覽廳三 C、E、G 卸貨區及展覽廳五 C、E、G 卸貨區共設置九個回收筒供棄置之用。</p>
4.2.13	<p><b>建築業安全訓練證明書</b></p> <p>凡進入展館工作的承建商，必須持有建築業安全訓練證明書措施（即「平安咭」），並須清楚地展示出來。否則，展館營運者之保安人員有權拒絕該人士進入或要求該人士離開展館。</p> <p>如有任何查詢，可透過電郵 <a href="mailto:hkcepc@hkcec.com">hkcepc@hkcec.com</a> 或致電（852）2582 8888 與展館營運者之項目策劃及統籌部聯絡。</p>
4.2.14	參展商及其承建商必須遵守的規定
4.2.15	施工按金扣款制

本局深信 貴公司及 貴公司委託的承建商必定全力支持上述措施，共同營造更安全的工作環境。為確保參展商及承建商遵守上述規定，本局將拒絕違規者參加本局日後舉辦的展覽會，並全數沒收其繳交的施工按金，以作處分。

如有查詢，請聯絡：

關先生，電話：(852) 2240 5466，電郵：[abel.kwan@hktcdc.org](mailto:abel.kwan@hktcdc.org)

吳先生，電話：(852) 2240 5492，電郵：[angus.wh.ng@hktcdc.org](mailto:angus.wh.ng@hktcdc.org)

多謝合作！

**Circular (10) – Storage of Packing Materials during fair period**

Dear Exhibitor,

Thank you for your support for exhibiting at the Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025.

Further to the previous circular re the packing materials, kindly note that the rules and regulations regarding the packing materials will be strictly enforced by the Hong Kong Convention & Exhibition Centre (HKCEC). Placing packing materials, such as carton boxes, wooden boxes and plastic bags, above the ceiling or the booth, near the power sockets or inflammable items and any public area are strongly prohibited. No electricity will be provided to the concerned booth if any materials found leaving improperly at above mentioned locations.

In order to avoid any inconvenience, please arrange the packing materials to be taken away and stored by your own forwarder, or to be stored in a proper and safe location within your booth.

Thank you for your kind co-operation.

Hong Kong Trade Development Council

**通告(10) - 展覽會期間包裝物料之處理事宜**

致各參展商：

感謝 貴司參加香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025。

有鑒於香港會議展覽中心的鄭重聲明，今年展會內將會嚴厲執行有關違規放置包裝物料之規例。若發現於攤位內、橫樑上、靠近電力裝置或易燃物品等地方放有包裝物料，**該攤位將不獲供電**。

為免延誤 貴司佈置展位及開展的時間，展商有責任妥善處置所有包裝物料。請參展商將包裝物料儲存於攤位內的安全地方，或自行與運輸公司安排代為存放。

多謝合作！

香港貿發局

**Circular (11) – Booth Cleaning (for custom-built booth)**

This is to notify you that for **custom-built exhibitors**, your appointed Contractor should take full responsibility for daily cleaning (except carpet).

Should you have any cleaning request, please contact your appointed contractor directly

**通告(11)– 攤位清潔(特裝參展)**

特此通告。**特裝參展攤位**的所有清潔，應該由 貴司所聘用的承建商負責（地毯除外）

如展台需要清潔服務，請與貴司所聘用的承建商聯絡。

多謝合作！

**Circular (12) - Construction Waste and Exhibit Sample Disposal****(For Standard Booth and Premium Booth Exhibitors)**

This is to notify you that all the exhibits, packing materials, construction waste, wooden structure for display purpose, etc. have to be cleared by the relevant Contractor / Exhibitor before 10pm on 30 Oct.

Any exhibits, stand materials, publicity materials, the like of the exhibits left behind, etc. at the Exhibition Venue shall be deemed abandoned and shall be disposed of by the Organiser at the expense of the Exhibitor concerned.

Any above materials found in the exhibition halls, loading docks and fire exit areas at all Trade Fair Venues will be cleared without prior notice. **HK\$8,000 (US\$1067) and HK\$75,000 (US\$10,000) or HK\$600 / US\$80 per sqm (whichever is higher) will be charged to the concerned Contractor/ Exhibitor and we reserve the right to decline the future participation of Hong Kong International Lighting Fairs of the concerned Exhibitor.**

All deposits will be refunded within **THREE** months after conclusion of the Fair if their exhibition sites are, from the Organiser's view, clear of damage to the exhibition hall and all disposals are cleared according to the time schedule of the Organiser and without violating the conditions.

**通告(12)-棄置建築廢料及展品****(標準/特級參展展商)**

承建商及參展商的展品、包裝材料、施工物料、展櫃、攤位裝飾物料等，必須於撤館日，即 10 月 30 日下午 10 時前撤走，有關物料一律不得棄置在任何展覽會會場之展覽地點、卸貨區及走火通道範圍內。

任何遺留在展覽場地的參展商展品、攤位物料或宣傳品等均被視作棄置物，主辦機構將予以清理，費用一概由有關參展商承擔。

特此通告。本局將會向有關承建商或參展商追討 8,000 港元（1067 美元）及 75,000 港元（10,000 美元）或 每平方米 600 港元（80 美元）（以較高者為準）及有權不接受該參展商往後香港國際燈飾展之申請。

假若主辦機構認為攤位已在大會指定時間內，妥當清理、裝置並無任何損壞，按金將於展覽會結束後 3 個月內退回。

多謝合作



**Circular (13) – Reminder on Move-in & Move-out Schedule and  
Rate of Overtime Charge for Move-in & Move out**

Please kindly note the below move-in and move-out schedules of HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025 :

Move-in / Move-out	Date / Time
Booth Construction for Custom-built Participation (for Contractors only)	25 October 9:00am – 10:00pm 26 October 8:30am – 12 noon
Booth Decoration (for Exhibitors)	26 October 8:30am – 8:00pm
Booth Dismantling (including Additional Lighting)	30 October 7:00pm – 12:00 midnight

If you and / or your appointed contractors work after 12:00 midnight on move-in days (i.e. 25 & 26 October 2025) and move-out day (i.e. 30 October 2025), they shall pay to the Organizer the overtime penalty claimed by HKCEC against the Organizer as follows:

- I) **Charges or Overtime Move-in\***, i.e. work after 12:00 midnight on 25 and 26 October 2025, will be calculated in accordance with the booth area assigned, regardless of its location:

Booth Area	Charges per stand per hour
Up to 20 sqm	HK\$ 2,990
21~50 sqm	HK\$ 4,310
51~100 sqm	HK\$ 5,860
101~500 sqm	HK\$ 7,200

- II) **Charges for Overtime Move-out\***, i.e. work after 12:00 midnight on 30 October 2025, will be calculated according to its exact booth location :

	Charges per stand per hour for the day following last show day	
Location	Stand dismantling From 0001 hrs	Stand dismantling/ Waste clearing From 0301 hrs
Hall 1A, 1B, 1C, 1E, 3C or 3E	HK\$ 30,150	HK\$ 60,300
Hall 1D, 3D	HK\$ 21,800	HK\$ 43,600
Hall 3B	HK\$ 25,100	HK\$ 50,200
Hall 3F, 3G, 5F, 5G	HK\$ 31,900	HK\$ 50,200
Hall 5B+C	HK\$ 54,350	HK\$ 108,700
Hall 5D	HK\$ 8,500	HK\$ 17,000
Hall 5E	HK\$ 32,700	HK\$ 65,400
Grand Hall	HK\$ 31,950	HK\$ 63,900
Grand Foyer	HK\$ 17,250	HK\$ 8,700
Convention Hall A, C	HK\$ 4,350	HK\$ 8,700
Convention Hall B	HK\$ 6,300	HK\$ 12,600
Convention Foyer	HK\$ 14,350	HK\$ 28,700
Theatre Foyer	HK\$ 3,800	HK\$ 7,600

\* The charge for overtime is subject to HKCEC's final decision. Finally, **please complete your jobs on time so as to avoid unnecessary penalties.**

## 通告(13)–有關進館及撤館時間及進場/離場超租場收費

敬請留意以下「香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025」之進場及離場時間:

進場及離場	日期 / 時間
特裝參展用戶攤位搭建(只限承建商)	10 月 25 日 上午 9 時至晚上 10 時 10 月 26 日 上午 8 時半至中午 12 時
攤位布置(參展商)	10 月 26 日 上午 8 時半至下午 8 時
攤位拆卸(包括照明裝置)	10 月 30 日 晚上 7 時至午夜 12 時

假若貴 參展公司或其委託之承建商於進場日(即 2025 年 10 月 25 及 26 日)及離場日(即 2025 年 10 月 30 日)午夜 12 時後進行工作, 必須向主辦機構繳交由香港會議展覽中心向主辦機構徵收的租場收費:

I) **進場超時租場收費\***(即於 2025 年 10 月 25 及 26 日午夜 12 時後進行工作), 將按攤位面積計算, 與其位置無關:

攤位面積	超時租場費用(按每小時計算)
20 平方米或以下	2,990 港元
21~50 平方米	4,310 港元
51~100 平方米	5,860 港元
101~500 平方米	7,200 港元

II) **離場超時租場收費\***(即於 2025 年 10 月 30 日午夜 12 時後進行工作), 將按攤位所在的展館位置計算:

攤位所在的展覽館	於展覽會完結日翌日 每攤位每小時收費	
	拆卸攤位 由 0001 起	拆卸攤位 / 清理搭建物料 由 0301 起
展覽廳 1A、1B、1C、1E、3C 或 3E	30,150 港元	60,300 港元
展覽廳 1D, 3D	21,800 港元	43,600 港元
展覽廳 3B	25,100 港元	50,200 港元
展覽廳 3F, 3G, 5F, 5G	31,900 港元	63,800 港元
展覽廳 5B+C	54,350 港元	108,700 港元
展覽廳 5D	8,500 港元	17,000 港元
展覽廳 5E	32,700 港元	65,400 港元
大會堂	31,950 港元	63,900 港元
大會堂前廳	17,250 港元	34,500 港元
會議廳 A 或 C	4,350 港元	8,700 港元
會議廳 B	6,300 港元	12,600 港元
會議廳前廳	14,350 港元	28,700 港元
演講廳前廳	3,800 港元	7,600 港元

\*香港會議展覽中心有最終決定權計算超時罰款額之收費。

最後，各參展商若準時完工，則可免除不必要的罰款。多謝合作！

**Circular (14) – Immigration Regulations to be Observed and Followed by Exhibitors**

**1. Exhibitors from outside Hong Kong**

According to the policy of Immigration Department of Hong Kong, foreign visitors are allowed to remain in Hong Kong for the purposes of sightseeing, shopping, as well as conducting contracts, attending meetings and conferences, etc. For the purpose of immigration control, visitors are subject to certain conditions of stay specified in the Immigration Regulations. These conditions preclude a visitor from taking up employment, whether paid or unpaid and he is not allowed to establish or join in any business. Those who wish to be engaged in day-to-day business operations or investment activities in Hong Kong will have to apply for a work permit.

In the case of a trade exhibition, whether an exhibitor needs a work permit would depend on the nature of the business of the exhibition booth he/she mans and his/her activities therein. In general, if the exhibitor's activities are focused on promotion without engaging in retail sales, he will not need to apply for a work permit. However, if an exhibitor from outside Hong Kong is engaged in retail sales activities, a work permit will be required.

**2. Exhibitors from Mainland China**

Where Mainland China exhibitors participating in trade fairs are concerned, it should be noted that they must apply for exit permission from the relevant Mainland China authorities. For business visits, Mainland residents have to apply to the Public Security Bureau Office (PSBO) in their place of domicile for permission to enter Hong Kong under the Business Visit Scheme. The PSBO will issue an exit-entry permit with a business visit endorsement to Mainland business visitors. Exhibitors from Mainland China are required to meet Hong Kong Immigration regulations as stipulated in item 1 of the above.

**3. Exhibitors from India**

Under the policy of the Immigration Department of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region, Indian nationals will be required to complete a free online pre-arrival registration and get an instant result regarding their eligibility for 14-day visa-free entry into Hong Kong.

The Pre-arrival Registration (PAR) for Indian nationals are being implemented from 23 January 2017 onwards. Failure to present the notification slip from the online registration together with a valid Indian passport will lead to refusal of their boarding a conveyance bound for the HKSAR and refusal of entry into Hong Kong upon arrival.

For more information and online registration, please visit:

[http://www.immd.gov.hk/eng/services/visas/pre-arrival\\_registration\\_for\\_indian\\_nationals.html](http://www.immd.gov.hk/eng/services/visas/pre-arrival_registration_for_indian_nationals.html)

**4. Hong Kong Exhibitors**

If any local exhibitor is planning to deploy or hire any personnel from outside Hong Kong at the booths during fair period (including move-in and move-out days), the above regulations will also apply.

For details of Hong Kong immigration regulations, you may access the Immigration Department's web-site ([www.info.gov.hk/immd/](http://www.info.gov.hk/immd/)). If you have any queries regarding the above, please do not hesitate to contact Hong Kong Trade Development Council.

## 通告(14)-參展商須遵守的入境規例

### 1. 來自香港以外的參展商

根據香港入境事務處的政策，外來旅遊人士可憑觀光、購物、洽談合約及出席會議等理由在香港逗留，唯逗留期間，旅遊人士必須遵守香港入境規例內訂明的若干條件。根據有關條件，旅遊人士不得從事僱傭工作(無論受薪或非受薪)，亦不得開設或參與任何業務。有意在香港從事日常業務運作或投資活動的人士，必須申請工作簽證。

就貿易展覽會而言，參展商是否需要申請工作簽證，將視乎其展覽攤位的業務性質以及所涉活動而定。一般來說，假若參展商的活動主要為業務推廣而不涉及零售，則毋須申請工作簽證；假若參展商從事零售活動，便須申請工作簽證。

### 2. 中國內地參展商

參加貿易展覽會的內地參展商，必須向中國內地有關部門申請出境許可。至於商務旅遊，內地居民須向戶籍所在的公安機關，根據商務旅遊計劃申請來港許可，公安機關會向內地的商務旅遊人士簽發往來港澳通行證及商務簽注。內地參展商必須遵守以上第1項所列的香港入境規例。

### 3. 來自印度參展商

根據香港特別行政區（香港特區）入境事務處的指引，印度國民必須預先於網上申請及成功辦妥預辦入境登記，才可免簽證前來香港特區旅遊或過境。申請人可即時得知免簽證資格的結果。

「印度國民預辦入境登記」於 2017 年 1 月 23 日開始實施。請注意，如登記人未能出示通知書和該本用以辦妥預辦入境登記的有效印度護照，會被拒登上前來香港特區的運輸工具，以及在抵港時被拒絕進入香港特區。

欲查詢更多資訊或作網上登記，請瀏覽：

[http://www.immd.gov.hk/hkt/services/visas/pre-arrival\\_registration\\_for\\_indian\\_nationals.html](http://www.immd.gov.hk/hkt/services/visas/pre-arrival_registration_for_indian_nationals.html)

### 4. 香港參展商

假若任何本地參展商有意於展覽會舉行期間(包括進館及撤館期間)，在攤位派駐或僱用任何來自香港以外的人士，上述規例亦同樣適用。

有關香港入境規例詳情，請瀏覽香港入境事務處網址([www.info.gov.hk/immd/](http://www.info.gov.hk/immd/))。如對上述規定有任何疑問，歡迎聯絡香港貿發局。

**Circular (15) – The Energy Efficiency (Labelling of Products)  
Ordinance, Cap. 598**

Please note that with the coming into effect of the Energy Efficiency (Labelling of Products) Ordinance, Cap. 598, (the "Ordinance") on 9 May 2008, compact fluorescent lamps ("CFLs") are now prescribed products in Hong Kong subject to the provisions of the Ordinance.

Starting from 9 November 2009, CFLs are required to be supplied with energy labels in Hong Kong. Any person who supplies CFLs without energy labels in Hong Kong will commit an offence and may be liable to a fine of HK\$100,000.

Accordingly, Exhibitors should be aware that starting from 9 November 2009, CFLs supplied at the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Spring Edition) and HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) will have to bear the necessary energy labels.

For further information on the provisions of the Ordinance and the application for energy labels, please contact the Electrical and Mechanical Services Department ("EMSD") (Public Enquiry Hotline: (852) 2808 3465; website: <http://www.emsd.gov.hk>) which has issued a "Code of Practice on Energy Labelling of Products" (downloadable at [http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/doc/2014%20MEELS%20Code%20of%20Practice%20\(Chi\)%20\(Final\).pdf](http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/doc/2014%20MEELS%20Code%20of%20Practice%20(Chi)%20(Final).pdf)) as a technical guide for manufacturers, importers and suppliers of prescribed products to apply for the necessary energy labels and comply with the provisions of the Ordinance.

Thank you very much for your attention.



**通告(15)–香港法律第 598 章《能源效益(產品標籤)條例》的實施**

緊湊型熒光燈已經從 2008 年 5 月 9 日起，成為被實施的香港法律第 598 章《能源效益(產品標籤)條例》(“該條例”) 所規管的訂明產品。

該條例規定從 2009 年 11 月 9 日開始，所有在香港供應的緊湊型熒光燈必須附有該條例規定的能源標籤。任何人士在香港供應沒有能源標籤的緊湊型熒光燈即屬違法，可能被判處港幣 10 萬元罰款。

因此，參展者應注意自 2009 年 11 月 9 日開始，在《香港貿發局香港國際春季燈飾展》及《香港貿發局香港國際秋季燈飾展》供應的緊湊型熒光燈將需要附有法例規定的能源標籤。

有關該條例之內容和申請能源標籤的進一步資料，參展者可以查詢機電工程處 (公眾諮詢熱線: (852) 2808 3465; 互聯網址: <http://www.emsd.gov.hk>)。機電工程處已根據該條例發出《產品能源標籤實務守則》，幫助生產商、進口商和供應商遵守該條例的規定和申請必須的能源標籤。參展者可於

[http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/doc/2014%20MEELS%20Code%20of%20Practice%20\(Chi\)%20\(Final\).pdf](http://www.energylabel.emsd.gov.hk/tc/doc/2014%20MEELS%20Code%20of%20Practice%20(Chi)%20(Final).pdf)

下載該實務守則。

敬請留意。

## Circular (16) – e-Badge for exhibitors and buyers

### 通告 (16) – 參展商及買家電子入場證

With rapid development of mobile technology, electronic admission badge (e-Badge) will be launched in Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025 to upgrade exhibitor's and buyer's experience at the fair and support environmental protection.

Exhibitors and buyers who downloaded the “**HKTDC Marketplace**” mobile app and completed registration can retrieve their e-Badge. When entering fairground, they have to show their phone's e-Badge to our staffs for access. For the time being, paper badge is still available to exhibitors and buyers.

To provide seamless fairground experience, more functions will be introduced in the app later based on the needs of exhibitors and buyers, such as display of customized information, enhanced ability to connect with exhibitors and buyers.

More details: [http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\\_fairs/e-Badge/landing.html](http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/e-Badge/landing.html)

現今流動技術日益普及，大會亦與時並進，將於 2025 年香港國際秋季燈飾展推出參展商及買家電子入場證 (e-Badge)，期望提升參展商及買家的展會體驗，同時響應環保。

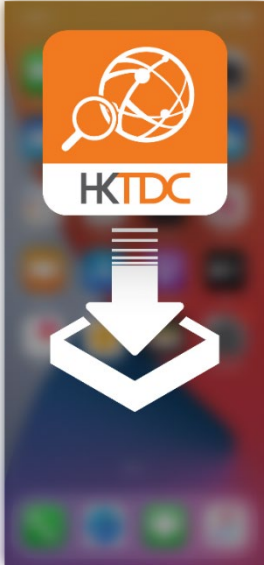
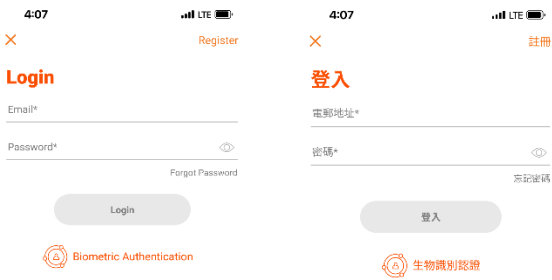
參展商及買家只需下載香港貿發局商貿平台 (**HKTDC Marketplace**) 流動應用程式，完成登記後，便可索取 e-Badge。進入會場時，參展商及買家須向工作人員展示 e-Badge。目前，參展商及買家仍可選擇領取實體證。

大會將繼續在 App 針對買家及參展商的需求，加入更多功能，如提供個人化資訊，更易連繫參展商等，帶來更全面的展會體驗。

如要了解更多資訊，請瀏覽: [http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi\\_fairs/e-Badge/landing\\_tc.html](http://tpwebapp.hktdc.com/fair/Multi_fairs/e-Badge/landing_tc.html)

Please find the details about Exhibitor e-badge:

有關參展商電子入場證的詳情可參考：

<p><b>1. Download and install</b></p> <p><b>‘HKTDC Marketplace’ Apps.</b></p> <p>下載並安裝 “HKTDC Marketplace” 應用程式。</p>	
<p><b>2. Login your Exhibitor Account with your registered email.</b></p> <p><b>If you forgot your password, please use ‘forgot password’ button.</b></p> <p>使用您的註冊郵箱<b>登錄</b>參展商帳號。 如果您忘記密碼，請使用“忘記密碼”按鈕。</p>	

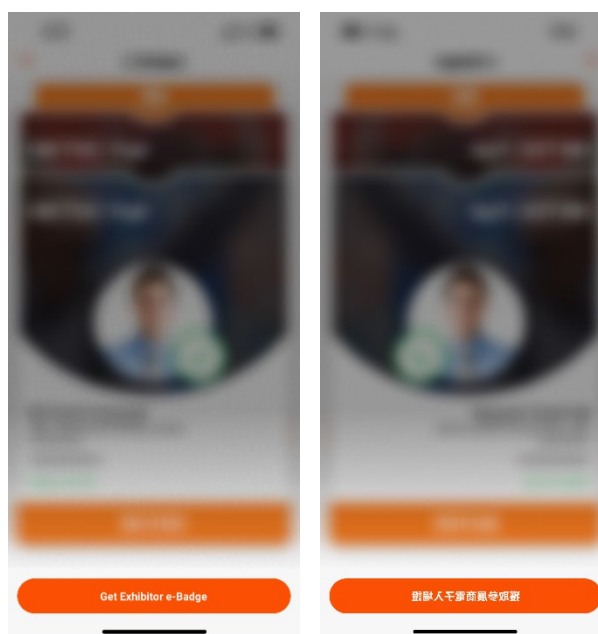
### 3. Tap 'e-Badge' button.

在主頁點擊橙色“電子入場證”按鈕。



### 4. Select 'Get Exhibitor e-Badge' to redeem your e-badge.

選擇“獲取參展商電子入場證”  
以兌換您的電子工作證。



**5. Redeem** the badge. Please note that each device (e.g. mobile phone) can only redeem one badge.

兌換工作證。請注意，每台電子設備（如手機）只能兌換一個工作證。

4:07
LTE

Get Exhibitor e-Badge

HKTDC Hong Kong Electronics Fair (Spring Edition) 2023  
3 / 3 Badges Available

000000000000A1 Select  
000000000000A2 Select  
000000000000A3 Select

4:07
LTE

獲取參展商電子入場證

香港貿發局香港春季電子產品展  
3 / 3 電子入場証可使用

000000000000A1 選擇  
000000000000A2 選擇  
000000000000A3 選擇

**6. Input** your name.

輸入您的名字。

4:07
LTE

Get Exhibitor e-Badge

Badge Selected  
000000000000A1

Mr  
Trey D.  
Counsell

Next

4:07
LTE

獲取參展商電子入場證

已選擇電子入場証  
000000000000A1

Mr  
Trey D.  
Counsell

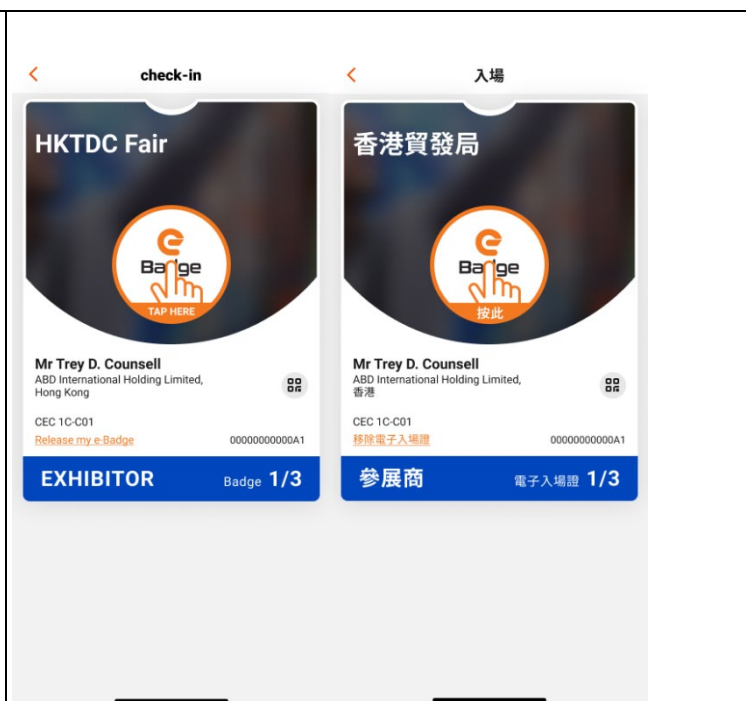
下一步



## 7. The **Exhibitor e-Badge**

is now ready to use!


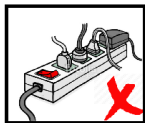
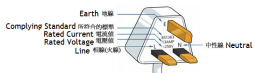

參展商電子入場證現在可以使用了！



## Circular (17) - Attention to All Exhibitors (onsite)

### 通告(17) 參展商現場注意事項

#### Electricity Supply 電力供應

 	<p>Exhibitor should check which type of socket you have ordered including those standard socket included in the booth provided by organizer (if any) and its power limitation. Each socket can connect <b>one</b> electrical appliance only. The fuse will be broken if electricity consumption exceeds the power supply limit. <b>HKD50 will be charged for each fuse re-installation. No multi-plug or extension cord are allowed to be connected to the socket.</b> HKTDC reserves the right to suspend the electricity supply until the problem is rectified by the exhibitor concerned.</p> <p>參展商請留意閣下所租用或大會提供(如包括)之電力插座供電量，每一個插座均有其負電上限，以及只供<b>單一</b>電器使用，切勿超過負荷，以免保險絲斷路。現場重新安裝保險絲的費用為<b>港幣五十元</b>。<b>參展商切勿於插座上安裝萬能插頭或拖板</b>，一經發現本局將保留終止供電權利直至有關參展商將問題插座改正。</p>
	<p>The electrical appliance used by the exhibitor on-site should be a 3-pin plug and in compliance with the electrical safety requirements (as shown in the picture).</p> <p>參展商所用之電器用品必須使用符合電力安全規格的三腳插頭(如圖示)。</p>
	<p>For those exhibitors who ordered lighting connections only, please contact the "Technical Services Counter" for power supply once your lightings are installed. The exhibitors shall be solely responsible for any consequences caused by the electrical appliances they bring to the fair. Please do not exceed the power supply limit.</p> <p>參展商若已租用電力接線服務(供自行攜帶及安裝電燈使用)，在自行安裝電燈後，請聯絡會場之“攤位設施服務台”以便安排電力接駁。參展商將對自行攜帶之電器用品所引致之任何結果負擔所有責任，切勿超過負荷。</p>

#### Fair System & Furniture 攤位結構及傢俱

	<p>No tapes, nails, fixtures, removals or modifications of any kind are allowed to be applied to the official booth structure. <b>No additional booth fitting (including exhibitor's own shelves), structure, lighting, display, decoration items or exhibits can be attached, by any means, to the aluminium profile or structure or panels or fascia of the booth.</b> Please request for booth modifications at our Technical Services Counter ONLY. Exhibitors are liable to any damage caused to their booth fixtures and fittings at the fair.</p> <p>攤位結構不得擅自作任何形式之拆除、改裝或張貼任何東西，亦不得釘上任何釘子。展台的鋁架或結構或圍板或公司名牌上均<b>不能以任何方式附加任何額外的展台裝置</b>(包括自攜層架)、結構、燈具、陳列品、裝飾物或展品等。如需作出改動，請於攤位設施服務台作現場申請。展覽攤位及展場內裝置如有任何損壞概由參展商負責賠償。</p>
	<p>Each square metre of wooden shelf and cabinet top can <b>only support weight under 3kg</b>. Hanging objects from ceiling beams and system panels are prohibited. For safety reasons, standing on the table, chairs, cabinet tops or showcase tops, etc. are strictly prohibited.</p> <p>每米木層板及地櫃櫃面只能負重<b>不超過三公斤</b>之物件。天花橫樑及攤位圍板嚴禁懸掛任何物件。基於安全理由，嚴禁站立在桌子、椅子、地櫃或展示櫃等上。</p>

The exhibitor undertakes to indemnify the organizer from any claims caused by their decoration / construction works done to the shell scheme. 參展商保證，對於任何因其或其聘用之承建商於展台施工或佈置而引致的索償，主辦機構毋須負責。

The exhibitor is recommended to take out insurance policies to cover itself against all potential liabilities. The exhibitor shall be solely responsible for death, injury, damages or any consequences in relation to the violation of any of the above guidelines.

建議參展商須就可能對其構成的所有潛在責任購買保險。若違反以上任何指引，參展商將對引致之死亡、人身傷害、損失或任何後果擔負所有責任。

**Circular (18) – Security Measures Against Thefts and Losses at the Fair**

As part of our continuing effort to improve security measures against potential thefts and losses of exhibitors' goods and displays at the fair, the Hong Kong Trade Development Council (HKTDC) will put in place the following measures and revised procedures:

- Opening hours for exhibitors to enter the fairground will be as follows:

	<u>For Exhibitors</u>	<u>For Visitors</u>
27 - 30 October 2025 (Mon-Thu)	8:30 am	9:30 am

- Extra security staff will be deployed in all the halls during daily morning set-up and end of fair move-out periods. As most past incidences of thefts and losses, although few in numbers, had occurred during the set-up and move-out periods, exhibitors are advised to be extra vigilant during these periods.
- Enlarged prints will be used for the booth number on all exhibitors' badges for easy identification, especially during set-up and move-out periods.
- Curtains for standard booths and premium booths exhibitors will be provided in the exhibitor check-in kit. Please use the curtains for retaining privacy of your exhibits during non-opening hours.

**These measures are designed to improve security against losses and thefts but are by no means full-proof. Therefore, we will continue to rely on your co-operation and vigilance. Exhibitors are also reminded that the responsibilities for ensuring sufficient insurance cover against any losses or damages rest on the exhibitors and not the organiser.**

Thank you for your continuing support and we wish you every success at the forthcoming trade fair.

**通告(18)–有關防止展品遺失或盜竊的保安措施**

香港貿易發展局(香港貿發局)一向不遺餘力改善保安措施，以防止各參展商的展品遺失或遭盜竊。為更有效保障各參展商於展覽期間的財物安全，本局特作出下列的保安預防措施：

**1. 展覽會開放時間**

參展商進館時間將為：

	<u>參展商</u>	<u>參觀人士</u>
2025 年 10 月 27 至 30 日 (星期一至四)	上午八時三十分	上午九時三十分

**2. 加強保安巡邏**

本局將於每日早上進館及晚上離館期間額外聘用更多保安護衛，加強保安巡邏會場以確保場館及展品安全。由於以往展品遺失或盜竊事件通常發生於進館及離館時間，參展商亦必須特別提高警覺。

**3. 參展商工作証**

為更有效地識別各參展商的身份及所屬之攤位，本局將採用較大字體列印參展商工作証上的攤位號碼，以方便分辨各參展商的身份。

**4. 攤位布簾**

本局將提供攤位布簾給標準攤位及特級攤位的參展商，以保障各攤位內於非開放時間的私隱。

為更有效及全面地防止展品遺失或盜竊，除配合以上的保安措施外，最終還有賴各參展商的合作及提高警覺。參展商亦應替其展品投購保險，以減低展品遺失或盜竊之損失。

多謝各參展商支持，謹預祝展出成功。

## Circular (19) – Subletting & Displaying Relevant Exhibits

We would like to bring your attention to two particularly important Exhibition rules which are set out in the Terms and Conditions governing your participation in the Exhibition. Please take note and observe these rules carefully.

### 1. Sub-letting

You are strictly forbidden to sublet or otherwise share your Space or Stand to or with any third party. Any Exhibitor found to be in breach of this sub-letting prohibition will be asked to immediately remove all illegitimate third party business cards, materials and exhibits (promotional or otherwise) from its Space or Stand at its own expenses and will also be banned from taking part in all the HKTDC trade fairs.

By way of clarification, an Exhibitor is ONLY permitted to:-

- (i) promote, distribute or display exhibits, printed matters or graphic materials bearing its name or distribute name cards of its own employee; and
- (ii) allow its own employee to solicit business for itself, at its Space or Stand.

An Exhibitor may also (i) promote, distribute or display exhibits, printed matters or graphic materials bearing the name of its wholly-owned subsidiary or any third party company having a formal agreement with itself appointing the Exhibitor as agent or distributor of that third party company or (ii) allow the employee of such subsidiary or third party company to solicit business for such subsidiary or third party company at its Space or Stand. Please however be reminded that you MUST first obtain the prior written permission from us by applying in writing to us at least 3 months before the commencement of the Exhibition if you wish to conduct the said activities for your subsidiary or any such third party company. We will expect to receive some form of documentation confirming the relationship between you and the relevant subsidiary or third party company before considering your application.

Our permission is given entirely at our sole and absolute discretion and our decision is final. Please note that any Exhibitor found to be conducting the above activities for your subsidiary or any third party company without having obtained our prior written permission will be treated as "sub-letting" in contravention of the sub-letting prohibition. Please nonetheless be reminded that any of the above activities can only take place in relation to products which fall into the same product category zone as stated in the booth confirmation letter of the Exhibition.

### 2. Display relevant exhibits

Exhibitors are reminded that they may only display exhibits which fall into the product category zone as stated in the booth confirmation letter of the Exhibition. If we find Exhibitors using less than 70% of their display area exhibiting the appropriate product under a designated product category zone, we have the right and will have no hesitation to ask the Exhibitor to immediately relocate and/or terminate its participation in the Exhibition, without any recourse on our part.

We would like to thank you in advance for your cooperation and understanding in complying with these particular rules which have been brought to your special attention. These rules exist in order to keep a fair and profitable business environment for all participants in the Exhibition.



## 通告(19)-分租及展品類別

各參展商在展出期間，必須遵守各項展覽會規則。現特別將其中兩項重要規則詳列如下，敬希垂注。

### 1. 分租

參展商一律嚴禁將展覽攤位或攤位分租予第三者或與以任何其他方式第三者共用。如有違者，主辦機構會著令有關參展商即時將所有有關第三者之名片、展品及物品（宣傳性質或其他）遷離展覽攤位或攤位，費用由該參展商自付，該參展商亦會被禁止參加本局舉辦的所有展覽活動。

主辦機構明確規定，參展商只可在其展覽攤位或攤位內進行以下活動：

- (i) 推廣、派發或展出附有參展商名稱之展品、印刷品或圖像宣傳資料，或派發其僱員的名片。
- (ii) 容許其僱員招攬生意。

參展商亦可在其展覽攤位或攤位內 (i) 推廣、派發或展出印有其全資附屬公司，或與之訂有代理或分銷協議的公司名稱的名片、展品、印刷品或圖像宣傳資料；或 (ii) 容許其全資附屬公司，或與之訂有代理或分銷協議的公司的僱員招攬生意。惟參展商必須緊記，假若參展商有意為其附屬公司或上述第三者公司進行上述活動，參展商必須於展覽會舉行前最少三個月，以書面形式向主辦機構提出申請事先書面許可，並須提交有關文件，證明參展商與有關附屬公司或第三者公司的關係。

主辦機構有唯一及絕對酌情權決定是否批准有關申請，其他人不得異議。如未經主辦機構事先書面許可，參展商不得擅自為其附屬公司或任何第三者公司進行上述活動，否則將被當作違規處理。參展商亦須緊記，上述活動涉及的產品，必須與展覽會攤位確認信所述的產品類別展區相符。

### 2. 展品類別

參展商展示的產品，必須與展覽會攤位確認信所述的產品類別展區相符。假若主辦機構發現有參展商用於展示指定產品的展覽面積少於七成，有權採取行動，要求參展商即時重新安排展品，或終止其參展權，參展商並無追索權。

以上規則旨在為所有參展商提供一個公平有利的展覽環境，各參展商務須遵守，多謝合作。

**Circular (20) –Booth decoration and exhibits should be ready before the opening  
of the fair & Receiving Buyers at HKTDC Fairs**

To ensure all exhibitors and buyers have sufficient time for trade activities during the fair period as well as upholding the quality of HK International Lighting Fair (Autumn Edition), exhibitors are reminded to have their exhibits ready and their booths well-manned at least 30 minutes before the opening of the fair every day. The fair will be opened to visitors on time.

It has come to our attention that there were incidents in which some exhibitors refused to receive certain visiting buyers at their booths, which created some disputes. The Council would like to remind all exhibitors that, according to the laws on discrimination in Hong Kong, exhibitors must not discriminate against any visitors solely based on their sex, disabilities, or other criteria prescribed by law by refusing their visit to their booths.

The HKTDC, as the fair organiser, fully understands that a business has the right and discretion to formulate its own business promotion strategy for certain market segments. However, in the context of an international exhibition, and of maintaining the professional image of the exhibition and of Hong Kong as a trade fair capital, exhibitors are requested to cooperate on the following:

1. All exhibitors should welcome visitors that are qualified and admitted by the organiser.
2. Exhibitors should treat all visitors courteously.
3. Exhibitors should not discriminate against any visitors due to their race or place of origin.
4. Exhibitors should not display any discriminatory messages at their booths.

The HKTDC sincerely hopes that all exhibitors will co-operate. If any complaint against an exhibitor regarding the above with sufficient grounds is received, the Council will carefully review the application for participation in future HKTDC events by that exhibitor and may have to take necessary actions.

**通告(20)–開放攤位予買家參觀及參展商接待買家須知****準時開放攤位予買家參觀**

為確保參展商與買家在展期內有足夠時間洽商及進一步提升展覽會形象，參展商請於每日展覽會開放前30分鐘準備好攤位佈置及所有展品，並同時看守其攤位，展覽會將每日準時開放予買家進場參觀。

**參展商接待買家**

鑒於以往在本局舉辦的展覽會上，因有個別參展商拒絕接待某些買家而產生誤會及爭拗，本局特此提醒所有參展商，根據香港的歧視條例，參展商不得純粹基於參觀者的性別、殘疾或該條例所列出的其他因素而對參觀者有所歧視，包括拒絕有關人士到其攤位參觀。

作為展覽會主辦機構，香港貿發局完全明白任何公司均有權訂定其市場取向。然而，為要保持展覽會的國際專業形象，以及香港作為亞洲商展之都的地位，本局籲請各參展商務須遵守以下規則：

1. 對所有獲本局接納進場參觀的人士表示歡迎。
2. 有禮接待所有參觀人士。
3. 不可因為參觀者的種族或所屬地區而作出歧視行為。
4. 不應在攤位內展示任何帶有歧視性的標語。

懇請所有參展商衷誠合作。假若本局接獲參觀者對有關參展商作出歧視行為之投訴，而且理據確鑿，這將對所涉參展商日後的參展申請有所影響。

### Circular (21) – Safety Regulation on the Use of Trolleys

For safety reasons, exhibitors should take all precautions to avoid causing danger to others when using trolleys at the exhibition venue.

All trolleys must be equipped with rubber protection borders and there must be two accompanying staff when transporting your goods at the exhibition venue.

To avoid any injury resulting from the falling of goods, exhibitors are not allowed to use trolleys to transport goods exceeding the size of 1m x 1m x 1m.

If the exhibition venue is too crowded, the Organiser reserves the rights to stop exhibitors from using trolleys and to follow additional safety measures.

For exhibits move-in and move-out of the exhibitor venue, exhibitors are recommended to appoint professional forwarders to provide the transportation service.

\* Please note that there will be NO trolley rental service at the fairground.

### 通告(21) – 使用手推車安全細則

參展商如需於展覽場地使用手推車運送貨物，必須採取一切安全措施，以免造成危險及傷及他人。

所有手推車必須設有防撞膠邊。於展覽場地使用手推車運送貨物時，必須要有最少兩名工作人員陪同，確保運送安全。

為免貨物於運送期從手推車上塌下，傷及他人，參展商不得運送體積超過 1 米 x 1 米 x 1 米之貨物。

主辦機構有權視乎展覽場地之情況要求參展商停止使用手推車或遵守額外之安全措施。

參展商如需搬運貨物進館及撤館，建議聘用專業貨運代理提供有關服務。

\* 請留意展覽會現場不設手推車租借服務。

## Circular (22) – Restriction on Custom-built Stand Height

For rising environmental and safety concerns, Hong Kong Trade Development Council will lower the maximum height of single-deck custom-built stands to 4.5 metres, whereas height of double-decks remains unchanged at a maximum of 5 metres, in all its fairs with details below:

1. Starting **1 May 2019**, all **NEW** single-deck custom-built designs shall not exceed the height of 4 metres (note: all stand construction underneath  $\pm 0.5\text{m}$  of the smoke curtain shall not exceed 2.5 metres in height in Hall 3FG & 5FG and 3 metres in height in Hall 1, 3BCDE & 5BCDE).
2. Re-used single-deck stands can continue to be used until the **end of April 2021** only if the stand design remains unchanged as it was submitted to HKTDC in 2018 with no modifications made. Otherwise, the revised stands will be regarded as new and be subject to the height restriction of 4.5 metres.
3. Starting **1 May 2021**, no single-deck custom-built stands (including re-used stands) shall exceed the maximum stand height restriction of 4 metres.

We believe that you will support this new initiative in creating a better working environment. If you have any queries, please contact:

Name	Tel. No.	Email
Mr Aston Fong	(852) 2240 5459	aston.wh.fong@hktdc.org

Thank you for your kind understanding and cooperation in advance.

Operation Team

Exhibition Services Department



## 通告 (22) – 特裝展位高度限制

香港貿易發展局為促進環保及提供較安全的工作環境，將在其展覽會限制單層特裝展位高度至最高 4 米，而雙層特裝展位的高度上限則維持 5 米不變，詳情安排如下：

1. 由 2019 年 5 月 1 日起，所有新設計的單層展位高度不得超越 4.5 米（注：在防煙 閘以下的□ 0.5 米範圍，展館 3FG 及 5FG 的展位高度不可超越 2.5 米；展館 1, 3BCDE, 5BCDE 及大堂的展位高度不可超越 3 米）。
2. 重用的單層展位如設計不變，可以繼續保留至 2021 年 4 月底。重用展位設計必須跟 2018 年提交給貿發局的圖則相同，並不可作出任何結構性改動；否則，本局將以新設計論，並需把展位高度降至 4.5 米。
3. 由 2021 年 5 月 1 日起，所有單層特裝展位(包括重用展位)最高限制為 4 米。

本局希望調整限高能締造更好的工作環境，如有任何疑問，請聯絡：

姓名	電話	電郵
方先生	(852) 2240 5459	aston.wh.fong@hktdc.org

感謝您理解與合作，謝謝。

展覽服務部 行動組

### Circular (23) – Internet Access at the Fair

To ensure smooth Internet access during the fair period for business usage that requires **stable connection** (such as website demonstration, download of multimedia files, remote access to company server, etc.) throughout the Fair, **exhibitors are advised to order a dedicated Broadband Line inside your booth**, instead of relying on the Wireless LAN service provided by HKCEC (Please refer to **FORM 5.2** in the “**Order Forms**”).

All exhibitors are kindly reminded that the free Wireless LAN service operated by HKCEC intends only for light and causal usage by a limited number of users simultaneously. The wireless connection may fail or become slow and/or unstable during the fair period, and will disconnect if the connection is idle for over 10 minutes. As an alternative to the free Wireless LAN service, broadband connection will be set up by HKDTC in designated areas of the Fair for both exhibitors and buyers.

### 通告(23)–展覽會連線上網安排

如貴公司在展覽會期間需要穩定流暢之網路連線作商務洽談用途(如網頁示範、檔案下載或遠程連接電腦伺服器 etc.)，本局強烈建議閣下訂購一條獨立的寬頻上網線路以便在展位中使用，避免依賴香港會議展覽中心提供之無線上網服務（申請程序請見「申請表格」內的表格 5.2）。

各參展商亦必須注意會展中心提供之免費無線上網服務只能為有限的使用者提供輕量及臨時的上網用途。因此在展覽會期間網路可能出現連線失敗，不穩定或緩慢等情況，且若連線後停止瀏覽網頁超過 10 分鐘，無線上網服務亦會自行中止。另外貿發局亦會在展覽會的一些指定地點提供免費寬頻服務，為參展商及買家提供多一個上網的渠道。

## Circular (24) Tropical Cyclones & Black Rainstorm Warning Arrangement & Extreme Conditions.

All exhibitors are requested to note the emergency measures under the following situations. The measures will be implemented should there be a Tropical Cyclone (commonly known as “typhoon”) or Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions<sup>^</sup>” during the fair.

### A. Special Arrangements for Tropical Cyclone Warning Signal

#### I. During Move-in, Move-out

1. If a Pre-No. 8 Special Announcement, or Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued during the move-in and/or move-out period, the move-in and move-out procedure will continue if situation allows.

#### II. Prior to Opening Hours

1. If a Pre-No. 8 Special Announcement is **issued before 8:30am**, the fair will remain **closed**. In the rare situation when a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued before 8:30am without a Pre-No. 8 (or above) Special Announcement, the same arrangement will apply.
2. If a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is **cancelled at or before 2:00pm**, the fair will re-open to the visitors **two hours after** the Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is cancelled. Exhibitors will be allowed to enter the fairground for preparation **one hour after** the Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is cancelled if situation allows. Exhibitors are reminded to return to their booths before the fair re-opens to the public.
3. The fair, however, will remain closed if the Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 is **cancelled after 2:00pm**.

#### III. During Opening Hours

1. Once the Hong Kong Observatory issues a **Pre-No. 8 Special Announcement**, giving advance notice to the public that a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 will be issued during the fair's opening hours, the fair will close within two hours before the signal comes into effect. The Organiser will broadcast such notice to exhibitors and visitors at once. Exhibitors and visitors will be requested to leave the exhibition venue as soon as possible.
2. **In the rare situation when a Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 (or above) is issued without a Pre-No. 8 (or above) Special Announcement**, the fair will close immediately. The Organiser will broadcast such notice to exhibitors and visitors at once. Exhibitors and visitors will be requested to leave the exhibition venue immediately.

### B. Special Arrangements for Black Rainstorm Warning Signal

#### I. During Move-in, Move-out



1. If a Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions” is issued during the move-in and/or move-out period, the move-in and move-out procedure will continue if situation allows.

## II. Prior to Opening Hours

1. If a Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions” is **issued before 8:30am**, the fair will remain **closed**.
2. If a Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions” is **cancelled at or before 2:00pm**, the fair will re-open to the visitors **two hours after** the Black Rainstorm or “Extreme Conditions” Warning Signal is cancelled. Exhibitors will be allowed to enter the fairground for preparation **one hour after** the Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions” is cancelled if situation allows. Exhibitors are reminded to return to their booths before the fair re-opens to the public.
3. The fair, however, will remain closed if Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions” is **cancelled after 2:00pm**.

## III. During Opening Hours

1. If a Black Rainstorm Warning Signal or “Extreme Conditions” is issued during the fair’s opening hours, the fair will **remain open**. Exhibitors and visitors onsite will be encouraged to stay in the exhibition venue for their own safety.

^Under “extreme conditions” caused by adverse weather, such as serious disruption of public transport services, extensive flooding, major landslides or large-scale power outage after super typhoons, the Government will review the situation (including public transportation and other aspects) and make announcement to the public.

## C. Insurance

1. The Exhibitor shall take out insurance policies to cover itself against all potential liabilities imposed on it in these Conditions as well as possible legal liability for negligence and shall produce such policy of insurance to the Organiser upon request. For details, please refer to “Rules & Regulations”

## D. Other Issues

1. The Organiser will make an announcement on the above special arrangements through the fair website, social media and send the announcement to the mass media, as appropriate. Exhibitors may call the HKTDC customer service hotline, at (852) 1830668, should they have any question concerning the above arrangements.
2. Implementation of the above special arrangements may be adjusted at the time, depending on the actual conditions. The Organiser will announce the changes, if any, as soon as possible.

## 通告 (24) 熱帶氣旋、黑色暴雨警告訊號或極端天氣下的安排

敬請各參展商留意以下熱帶氣旋（俗稱“颱風”）或黑色暴雨警告信號或「極端情況」下，主辦機構於香港貿發局香港國際秋季燈飾展所作出之特別安排。

### 甲、熱帶氣旋警告信號下之特別安排

#### (一) 進館日、撤館日

2. 如八號預警或八號（或以上）熱帶氣旋警告信號於進館日及/或撤館日發出，進館及撤館程序將在情況許可下繼續進行。

#### (二) 展覽會開放前

1. 如八號預警於上午 8 時 30 分前發出，展覽會將暫時關閉。在罕有情況下，如八號（或以上）熱帶氣旋警告信號在未有發出預警下於上午 8 時 30 分前懸掛，展覽會同樣暫時關閉。
2. 如八號熱帶氣旋警告信號於下午 2 時或之前取消，展覽會將會在八號熱帶氣旋警告信號取消兩小時後重開予參觀人士。在情況許可下，參展商可以在八號熱帶氣旋警告信號取消一小時後進入會場準備。請各參展商於展覽會重開前盡快返回工作崗位。
3. 若八號熱帶氣旋警告信號於下午 2 時後取消，展覽會將繼續關閉。

#### (三) 展覽會進行期間

1. 當香港天文台發出八號預警提醒公眾八號熱帶氣旋警告信號將於展覽會進行期間懸掛，主辦機構將立刻作出廣播，宣布展覽會將於信號生效前兩小時內關閉，並請現場參展商及參觀人士盡快離開會場。
2. 在罕有情況下，如八號（或以上）熱帶氣旋警告信號在未有發出預警下懸掛，主辦機構將立刻作出廣播，宣布展覽會即時關閉，並請現場參展商及參觀人士立即離開會場。

### 乙、黑色暴雨警告信號或「極端情況」下之特別安排

#### (一) 進館日、撤館日

1. 如黑色暴雨警告信號或「極端情況」於進館日及/或撤館日發出，進館及撤館程序將在情況許可下繼續進行。

## (二) 展覽會開放前

1. 如黑色暴雨警告信號或「極端情況」於上午 8 時 30 分前發出，展覽會將暫時關閉。
2. 如黑色暴雨警告信號或「極端情況」於下午 2 時或之前取消，展覽會將會在黑色暴雨警告信號取消兩小時後重開予參觀人士。在情況許可下，參展商可以在黑色暴雨警告信號取消一小時後進入會場準備。請各參展商於展覽會重開前盡快返回工作崗位。
3. 若黑色暴雨警告信號或「極端情況」於下午 2 時後取消，展覽會將繼續關閉。

## (三) 展覽會進行期間

1. 如黑色暴雨警告信號於展覽會進行期間發出，展覽會將繼續舉行，主辦機構將立刻作出廣播，呼籲在場參展商及參觀人士留在會場，直至到黑色暴雨警告信號取消為止，以策安全。

^如因惡劣天氣引致「極端情況」，例如公共交通服務嚴重受阻、廣泛地區水浸、嚴重山泥傾瀉或大規模停電，政府會審視情況(包括公共運輸及其他範疇)，決定是否需要發出「極端情況」公布。

## 丙、保險

1. 就可能因疏忽而招致潛在的法律責任，敬請各參展商購買保險。有關詳情，請細閱展覽會 規則第 70 及 72 條。

## 丁、其他注意事項

1. 主辦機構會透過展覽會網頁及社交媒體公布以上特別安排，並視乎情況向大眾媒體發送公告。參展商如有任何疑問，可致電香港貿發局客戶服務熱線查詢，電話：(852) 1830668。
2. 主辦機構可能因應現場實際情況而調整以上安排。如有任何改動，主辦機構會盡快公布有關細節。



**Circular 25: Products prohibited at the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition)**

In order to promote the sustainable development of the Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) (LFAE) and the Hong Kong International Outdoor and Tech Lighting Expo (IOTLE), **the display of the following products, which are not on the exhibit profile of LFAE**, will be prohibited (the following pictures are for reference only):

A · Street Light



B · Stadium Light



C · Solar Light



D · Flood Light



The abovementioned product categories will only be allowed at IOTLE. Please refer to Appendices 1 and 2 for the exhibit profile of LFAE and IOTLE.

To exhibitors fail to comply with the rule, we reserve the right and will have no hesitation to ask the Exhibitor to immediately relocate to conforming product section/fair and/or terminate its participation in the Exhibition, without any recourse on our part.

If you have any questions, please do not hesitate to contact us.

We would like to thank you in advance for your cooperation and understanding in complying with the abovementioned rule which have been brought to your special attention. This rule exists to keep a fair and profitable business environment for all participants in the Exhibition.

Thank you for your understanding and cooperation, and we wish you a smooth exhibition!

**通告 (25)：關於禁止在香港貿發局香港國際秋季燈飾展展示的四類產品**

為促進香港國際秋季燈飾展（秋燈展）和香港國際戶外及科技照明博覽（戶外照明展）的健康發展，並明確兩展產品分類，現特此通知，以下四類不在秋燈展的展品清單之內的產品，將被禁止於秋燈展展出（以下圖片只供參考）：

A. 路燈



B. 體育場館燈



C. 泛光燈



D. 泛光灯



上述四類產品只可以在戶外照明展上展示。

此安排旨在維護展會的整體秩序和形象，保障所有參展商的利益，為所有參展商提供一個公平有利的展覽環境，推動展會的健康發展。請各參展商嚴格遵守展會規定，避免展示上述四類禁止產品。

如有違反，敝局有權採取行動，要求參展商即時重新安排展品，或終止其參展權，參展商並無追索權。請各參展商務必核對所展產品，確保合規。如有任何疑問，請及時與我們聯繫。

感謝您的理解與合作，祝您展會順利！

## Special Circular (26) : Brand-new Scan2Match Service



Continue generating sales leads during and even after the physical fair with **Scan2Match**! Have buyers scan your exhibitor QR code on your booth to obtain a list of potential buyers via Click2Match and continue to connect with them online to explore more business opportunities.

Scan2Match is a new feature of EXHIBITION+ model that enables offline-to-online connection for buyers and exhibitors. Using the HKTDC Marketplace App, buyers can scan the QR codes of exhibitors' booths and product showcases, allowing them to view product / service detail, schedule meetings, add them to favourites list, view the e-floorplan, and even chat with exhibitors and send enquiries during or after the fair to continue the sourcing journey.

**A physical foamboard printed with a unique QR code for will be pre-installed / delivered to exhibitor for each exhibitor on or before 26 Oct (move-in day).**

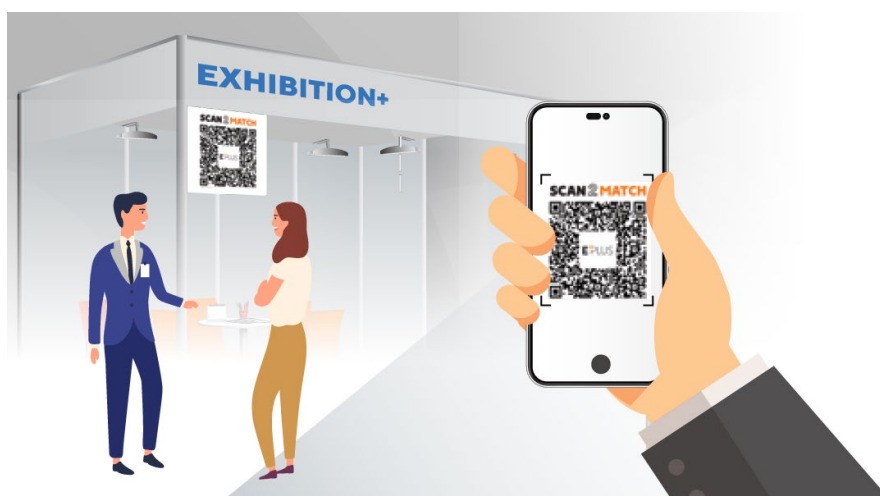
Exhibitors can **access the dashboard via the fair website or [hktcd.com](https://hktcd.com) Sourcing**, which provides a summary of the buyers' profile including the buyer's name, company, country/region and scan date. Using the Message Centre, exhibitors can initiate a chat with the buyer to start a conversation and build business connections even after physical fair ends.

For more information, please visit: <https://eplussupport.hktcd.com/hc/en-us/articles/20414911990041Scan2Match-Introduction-Who-has-scanned-my-QR-Code-English-5-min-32-sec->

Sample illustrations and recommended placement of the QR Code could be found at the Appendix to this Circular.

## Join the Most Scanned Exhibitors Campaign and Boost Your Business

“Scan2Match” is one of the key components of the *Exhibition Plus* hybrid exhibition model, enabling buyers to stay connected with exhibitors online, allowing the sourcing journey to continue even after the fair period. To foster even stronger business connections between buyers and exhibitors, the “**Most Scanned Exhibitors**” campaign will be launched during Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) to drive greater adoption and utilisation of the Scan2Match service.



If you have the Scan2Match QR codes, display them at your booth and encourage buyers to scan them so that you can stay connected with the buyers even after the fair. The top 5 exhibitors with the most accumulated scans will enjoy **FREE EXPOSURE** daily\* to highlight their achievements. Leaderboard will be shown on the digital screens located in different halls of the fairground and on our social media channels. Don't miss this chance to boost your exposure and business potential at the fair.

*\*The number of scans will be counted based on unique buyers. If a buyer scans an exhibitor more than once, it will only be counted as one scan. No campaign activities will be held on the last day of the fairs.*

## 重要通告 (26) : 全新「掃碼易」(Scan2Match) 服務



使用「掃碼易」(Scan2Match) 讓展商在展覽期間及之後與買家延續聯繫。買家在展覽期間掃描展商攤位內之專屬二維碼，展商便能透過「商對易」輕鬆收集買家名單並進行線上洽商，尋找更多商機。

「掃碼易」(Scan2Match) 是「展覽+」模式的新功能，為買家和參展商提供線下到線上的無縫聯繫。買家可以使用 HKTDC Marketplace (香港貿發局商貿平台) 應用程式，在展位和產品陳列櫃中掃描 Scan2Match 二維碼，與展商建立商貿聯繫。方便買家與展商聯絡、發送訊息、預約會議、瀏覽產品 / 服務詳細信息、將其添加入我的最愛以及查看電子平面圖。

在 10 月 26 日 (進館日) 或之前，大會將於當日派發或預先在展商攤位安裝一個實體二維碼展示板。

展商可以通過展會網站或「貿發網採購」後台，帳戶概覽 (dashboard) 獲取買家概況摘要，包括買家姓名、公司、國家/地區和掃描日期。另外，使用訊息中心，展商可以主動聯繫買家，在展會結束後，仍可繼續與已掃描二維碼的買家保持聯繫。

更多資訊，可瀏覽：

<https://eplussupport.hktdc.com/hc/zh-hk/articles/20414911990041->

[%E6%8E%83%E7%A2%BC%E6%98%93%E7%B0%A1%E4%BB%8B-](#)

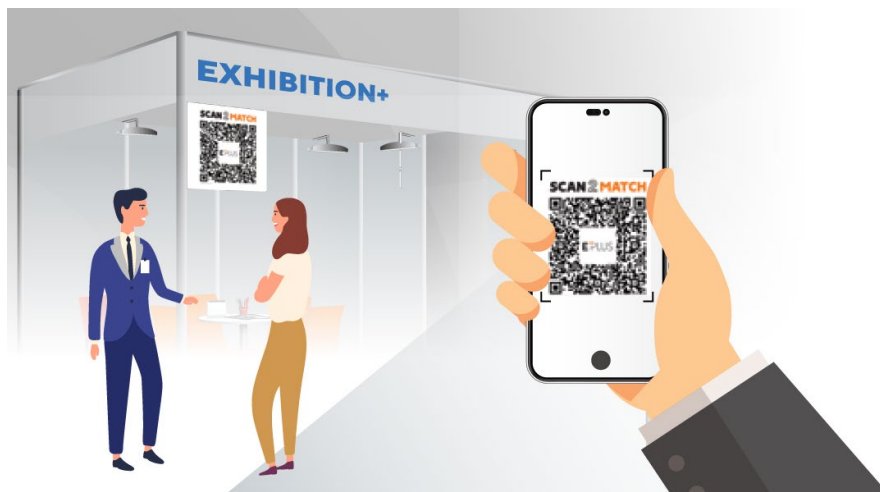
[%E8%AA%B0%E6%8E%83%E6%8F%8F%E4%BA%86%E6%88%91%E7%9A%84%E4%BA%8C%E7%B6%AD%](#)

[E7%A2%BC-%E5%BB%A3%E6%9D%B1%E8%A9%B1-6%E5%88%86-42%E7%A7%92-](#)

二維碼展示板的樣本和建議擺放方法可參考附件。

## 參加「最多買家掃描的參展商」活動 打開無限商機

「掃碼易」(Scan2Match)是「展覽+」線上線下融合展覽模式的重要元素之一，讓買家能夠在線上與展商保持聯繫，即使在實體展會後仍可繼續採購之旅。為了促進買家和展商之間更緊密的業務聯繫，「最多買家掃描的參展商」活動將在香港國際秋季燈飾展舉行，以推動更多買家使用「掃碼易」服務。





請緊記在您的展位上展示「掃碼易」的二維碼，鼓勵買家掃描，即使展覽會結束後，您仍可以繼續與買家保持聯繫。累計的買家掃描次數最多的首5名參展商將每天獲得**免費宣傳機會\***。參展商名單將於社交媒體及場館內的電子屏幕公布。不要錯過這個讓您在展會增加曝光率的好機會！把握「最多買家掃描的參展商」活動，連繫更多買家。

*\*掃描次數按每一買家計算，如買家對同一展商進行多次掃描，也只會計算為一次掃描。展會最後一天將不會舉辦任何宣傳活動。*






### Scan2Match FAQ 掃碼易常見問題

<b>Q1</b>	<b>Is there any recommended placement? 有建議的黏貼位置嗎?</b>
<b>Ans1</b>	<p>Yes. It is recommended to place your company's Scan2Match QR Code at 1850mmH, facing the main aisle(s) where feasible. If there are multiple foamboards, it is recommended to place them in consistent areas. The recommended placement is illustrated for respective booth formats in the Appendix for your reference.</p> <p>有。建議將貴公司專屬的掃碼易二維碼貼於展台面向主通道、離地 1850 毫米高的地方。如有多塊泡沫板，建議黏貼於整體一致的位置。有關不同展台形式的建議位置，請參閱附件。</p>
<b>Q2</b>	<b>Is the format of QR Code boards standardized? 二維碼展示版是統一的?</b>
<b>Ans2</b>	<p>Yes. All QR Code are standardised in 210mmHx210mmW size, made of 5mm foamboard.</p> <p>是。大會統一現場所有二維碼展示版之尺寸為 210 毫米高 x 210 毫米寬的 5 毫米厚四方形泡沫板，背有雙面膠紙以便參展商自行黏貼。</p>
<b>Q3</b>	<b>What should I do if the QR Code broken / missing? 二維碼板損毀 / 遺失怎麼辦?</b>
<b>Ans3</b>	<p>Please provide your booth number and contact information to our Sales Representative for reprint and pick up at the FMO.</p> <p>如需重印，請提供攤位號碼、聯絡方法予相關的營業代表以便我們為你安排重印及領取。領取地點為主辦機構辦事處。</p>
<b>Q4</b>	<b>How long does a reprint take? 重印需時多少天?</b>
<b>Ans4</b>	<p>Please expect the reprint of QR Code would be ready on or before noon the next day. 最快於當天或翌日的中午前。</p>
<b>Q5</b>	<b>What is Scan2Match? 掃碼易是甚麼?</b>
<b>Ans5</b>	<p>The <b>Scan2Match</b> QR Code is provided for buyers to scan and access your Company's (Exhibitor's) own profile page via the Marketplace APP. For more information, please visit the <b>Scan2Match</b> webpage <a href="https://www.hktdc.com/event/exhibitionplus/en/shared-contents/scan2match">https://www.hktdc.com/event/exhibitionplus/en/shared-contents/scan2match</a>.</p> <p>掃碼易二維碼供入場人士透過 Marketplace APP 掃瞄並開啟 貴公司的專有頁面。了解更多，請瀏覽掃碼易網頁 <a href="https://www.hktdc.com/event/exhibitionplus/tc/shared-contents/scan2match">https://www.hktdc.com/event/exhibitionplus/tc/shared-contents/scan2match</a> (繁) 或 <a href="https://www.hktdc.com/event/exhibitionplus/sc/shared-contents/scan2match">https://www.hktdc.com/event/exhibitionplus/sc/shared-contents/scan2match</a> (簡)。</p>
<div> <div>EN </div> <div>繁 </div> <div>簡 </div> </div>	

**Scan2Match QR Code Illustration / Recommended Placement**  
**「掃碼易」(Scan2Match) 二維碼展示板安裝範例**

**Scan2Match QR Code Sample 「掃碼易」(Scan2Match) 二維碼展示板樣本**

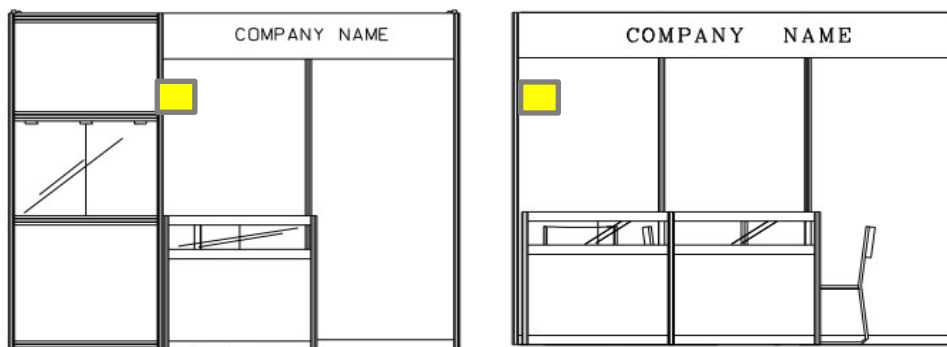
<p><b>Standard Booth / Brand Name Gallery / Premium Booth</b></p> <p><b>Material:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Type A:</b> 210mmH x 210mmW 5mm thick Foamboard, attached with a double-sided clip of 8mm width</li> </ul> <p><b>OR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Type B:</b> 210mmH x 210mmW 5mm thick Foamboard, with double-sided and removable tape on the top and bottom of the back side</li> </ul> <p><b>Recommended Placement:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1850mmH on the Left &amp; Corner Poles / Structures, facing the main aisle(s)</li> </ul>	<p><b>標準展台 / 品牌廊 / 特級展臺材質:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>A 款:</b> 210 毫米高 x 210 毫米寬, 5 毫米厚 之發泡展板, 附上 8 毫米寬雙面開合透明夾子<b>或</b></li> <li><b>B 款:</b> 210 毫米高 x 210 毫米寬, 5 毫米厚 之發泡展板, 背面貼有雙面可除膠貼</li> </ul> <p><b>建議展示位置:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>張貼於展台面向主通道、離地 1850 毫米高的可行範圍內</li> </ul>
<p><b>Custom-built Participation (Raw Space) Material:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Type B:</b> 210mmH x 210mmW 5mm thick Foamboard, with double-sided and removable tape on the top and bottom of the back side</li> </ul> <p><b>Recommended Placement:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1850mmH eye-level, facing the main aisle(s), and/or at the main entrance, reception table</li> </ul>	<p><b>特裝參展(淨地) 材質:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>B 款:</b> 210 毫米高 x 210 毫米寬, 5 毫米厚 之發泡展板, 背面貼有雙面可除膠貼</li> </ul> <p><b>建議展示位置:</b></p> <p>張貼於展台面向主通道、接待處, 離地 1850 毫米高的可行範圍內</p>
<p><b>Type A:</b></p>	<p><b>Type B:</b></p>
	 

## **Scan2Match QR Code Recommended Placement** **「掃碼易」(Scan2Match) 二維碼展示板建議展示位置**

Please install the QR code at 1850mmH on the Left & Corner Poles / Structures, facing the main aisle(s). 請張貼於展台面向主通道之左面、離地 1850 毫米高之可行範圍內。

Scan2Match QR Code Foamboard recommended placement  「掃碼易」 二維碼展示板建議展示位置

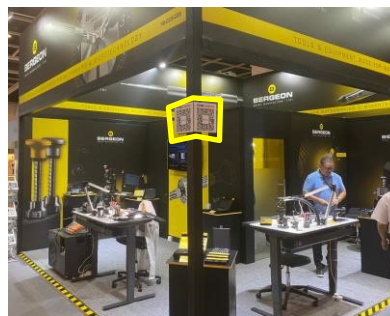
### **Standard Booth 標準展台**



### **Premium Booth 特級展台**



### **Custom-built Participation (Raw Space) 特裝參展(淨地)**



## Circular 通告 (27) – Free Exhibit Storage Service 免費儲存服務

In order to provide better service to our valued exhibitors and avoid the heavy traffic during the move-in and move-out day, HKTDC is providing 3 different types of Exhibit Storage Services **for free** as listed below:

為向各參展商提供更完善服務及避免進館/撤館日嚴重交通擠塞，主辦機構現設有 3 種不同的**免費展品儲存服務**，詳情如下：

Type 種類	Installment Time & Date 存放日期及時間	Retrieval Time & Date 提取日期及時間	Venue 地點
<b>Move-in Storage</b> 進場日儲存	October 24, 2 – 6 pm 10 月 24 日下午二時至六時	October 26, 8:30am – 6 pm 10 月 26 日上午八時三十分至下午六時	Meeting Room N211-212 會議室 N211-212
<b>Move-out Storage (Overnight)</b> 撤館日儲存（通宵）	October 30, 4 – 8 pm 10 月 30 日下午四時至八時	October 31, 10 am – 12 nn 10 月 31 日上午十時至中午十二時	Meeting Room N211-212 會議室 N211-212
<b>Move-out Storage (Temporary)</b> 撤館日儲存（臨時）	October 30, 4 – 9 pm 10 月 30 日下午四時至九時	October 30, 4 – 9 pm 10 月 30 日下午四時至九時	Meeting Room N211-212 會議室 N211-212

The above service is **free of charge** but you need to pre-register in advance by filling the Reply Form at the back and faxing return to us **on or before 10 October 2025**. In view of limited storage space, this service will be available on a **first-come-first-serve basis**. Please note **NO on-site request** will be entertained.

以上所有展品儲存服務**完全免費**，但參展商需預先登記，填妥背頁的回覆通知書並於 **2025 年 10 月 10 日前**傳真回本局。由於儲存空間有限，將以**先到先得**的形式安排。請注意：**所有現場申請將不會受理**。

Registration Deadline 截止日期: 10/10/2025

## REPLY FORM 回條

Please tick {✓} wherever appropriate 請在適當位置填上{✓}號

	Type 種類	Installment Time & Date 存放日期及時間	Retrieval Time & Date 提取日期及時間	Venue 地點
<input type="checkbox"/>	Move-in Storage 進場日儲存	October 24, 2 – 6 pm 10 月 24 日下午二時至六時	October 26, 8:30am – 6 pm 10 月 26 日上午八時三十分至下午六時	Meeting Room N211-212 會議室 N211-212
<input type="checkbox"/>	Move-out Storage (Overnight) 撤館日儲存 (通宵)	October 30, 4 – 8 pm 10 月 30 日下午四時至八時	October 31, 10 am – 12 nn 10 月 31 日上午十時至中午十二時	Meeting Room N211-212 會議室 N211-212
<input type="checkbox"/>	Move-out Storage (Temporary) 撤館日儲存 (臨時)	October 30, 4 – 9 pm 10 月 30 日下午四時至九時	October 30, 4 – 9 pm 10 月 30 日下午四時至九時	Meeting Room N211-212 會議室 N211-212

## Terms and conditions 使用條款

In consideration of the use of these storage service at the HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025 without charge or other form of consideration, I acknowledge and agree that the Organiser of HKTDC Hong Kong International Lighting Fair (Autumn Edition) 2025, the Exhibition Venue and all Offices, Directors, Employees, and other representatives of each of them, have no liability for any loss, theft, damage or destruction (through negligence or otherwise) of all property placed therein and that the parties herein before named are neither insurers or indemnifiers of any loss. None of foregoing provisions shall, however, limit the liability of any individual who may be personally guilty of theft, willful damage or destruction of my property.

基於主辦機構為香港貿發局香港國際秋季燈飾展 2025 參展商提供免費展品儲存服務，本人接受並同意主辦機構、展覽場地及其所有辦事處、職員等其他代表，將不會就所有寄存物資因遺失、盜竊、疏忽而導致的損失或損毀負上任何責任及作出賠償。

I have read the above statement and I agree to the terms thereof. 本人已閱讀以上條款並同意遵守。

Company Name 公司名稱: \_\_\_\_\_

Contact Person 聯絡人: \_\_\_\_\_ Booth No 展台編號: \_\_\_\_\_

Company Tel 公司電話: \_\_\_\_\_ Mobile Tel 手提電話: \_\_\_\_\_

No. of Boxes 展品件數 (箱): \_\_\_\_\_ Estimated size 預計體積: \_\_\_\_\_

Signature and Company Chop 簽名及公司印章: \_\_\_\_\_ Date 日期: \_\_\_\_\_